

# le francoalbertain

Mercredi le 12 mars 1975 Volume 8 Numéro 15

15 cents

## La semaine de l'Education à N.-D. de Lourdes...



La chorale de l'école Notre-Dame de Lourdes

EDMONTON (GL) - Dans le cadre de la Semaine de l'Education, l'école Notre-Dame de Lourdes d'Edmonton a tenu à organiser une soirée d'activités dans laquelle tous les élèves ont participé et qui a attiré une foule de visiteurs dont la plupart étaient des parents des élèves.

Pour cette occasion, un programme serré avait été organisé qui permettait aux parents de voir de nombreux travaux de leurs enfants, mais aussi de les voir à l'oeuvre dans de nombreuses scénettes qui avaient lieu dans les classes.

Plusieurs expositions de sciences, dans le corridor principal ont attiré la curiosité des gens, non seulement à cette occasion, mais également durant toute la semaine alors que l'école est demeurée ouverte au public.

La soirée s'est terminée au gymnase par un magnifique concert donné par la chorale de l'école, dirigée par le directeur même de l'école Notre-Dame de Lourdes, M. Jules Lacoursière. Autres photos en page 8.

## Aux Jeux d'Hiver de Rivière-la-Paix



Gagnants des courses sur patins aux jeux d'hiver de Rivière-la-Paix: De g. à d. - Médaille d'or, Maxie Brennan de Peace River; médaille d'argent, Louis Anctil de Girouxville; médaille de bronze, Pierre Boulet de Falher. (Voir reportage et autres photos en page 7)

## ... et à St-Paul

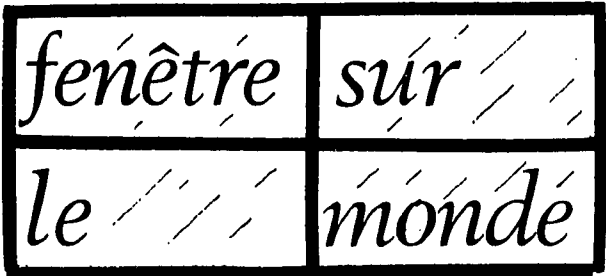


Gary Michaud et Julie Parenteau démontrent la danse folklorique à l'occasion de la journée française à l'école élémentaire de St-Paul. Ces jeunes font partie du groupe dirigé par Lise Holeton. Voir autres photos en page 11.

Courrier de deuxième classe

Adresse:

Société Canadienne du Microfilm  
10 Le Royer,  
Montreal 425, P.Q.  
H3T 1M4  
REV/ 110000



HENRY FORD II EST CONDAMNÉ

SANTA BARBARA (AFP) - M. Henry Ford, président du conseil d'administration de la société Ford, a été condamné le mois dernier à 35 jours de prison avec sursis, à deux ans de liberté surveillée et à \$375 d'amende par un juge municipal de Santa Barbara, en Californie. M. Ford, 57 ans, avait été arrêté au volant d'une... Ford, et inculpé de conduite en état d'ivresse.

VACHE DE SALON

BELGRADE (AP) - M. Miodrag Ivanovic lisait tranquillement son journal, dans sa salle à manger, lorsqu'une vache est passée par le plafond... La vache s'était échappée d'un abattoir, à Kraljevo, au sud de Belgrade, et s'était réfugiée dans un parc. Sur le point d'être rattrapée, elle avait descendu la grand-rue, avait escaladé une pile de bois entassée devant un magasin et grimpé sur le toit de la maison de M. Ivanovic. Le toit a cédé et la vache est tombée sur un sofa, juste à côté du fauteuil où se trouvait M. Ivanovic.

UN SERVICE À DINER NIXONIEN

WASHINGTON (AP) - La Maison-Blanche dispose depuis la mi-septembre d'un nouveau service de vaisselle d'argent, mais Mme Ford ne l'a pas encore sorti de ses caisses. Ce service de 3,434 pièces, pour 130 couverts, avait été commandé par Mme Nixon, du temps de la présidence de son mari, pour \$21,600, que les Ford ont dû payer sur les crédits d'entretien de la Maison-Blanche. En réalité sa valeur est beaucoup plus élevée et serait, chaque pièce étant revendue au détail, de l'ordre de \$116,000. Il s'agit d'une copie du célèbre service dit "des rois anglais" datant du 18e siècle. La Maison-Blanche dispose

d'un autre service d'argent, acheté par Franklin Roosevelt, pour 90 couverts

TIMBRE CONSACRÉ À LOUIS HÉMON

OTTAWA - Le ministre des Postes, l'honorable Bryce Mackasey, a annoncé dernièrement une nouvelle modification au programme d'émission de timbres de 1975 et la parution, le 15 mai prochain, d'un timbre consacré à l'écrivain Louis Hémon. Ce timbre sera émis en même temps que celui consacré à Lucy Maud Montgomery. Les deux timbres seront donc consacrés à Anne of Green Gables et à Maria Chapdelaine, deux jeunes héroïnes de la littérature canadienne qui font revivre, pour le plaisir de millions de lecteurs, jeunes et vieux, les premiers jours de la vie au Canada.

DEUXIÈME CONCOURS DE DISCOURS

EDMONTON - Le deuxième concours oratoire organisé par l'"Alberta Debate and Speech Association" aura lieu le 19 avril à l'école Archbishop O'Leary. Les participants seront divisés en deux catégories, soit ceux qui parlent français comme langue seconde, et ceux qui parlent français comme langue maternelle. Les étudiants intéressés à participer à ce concours peuvent s'adresser à Mlle Lucille Belzil, en composant le 465-1534.

LES TORTUES SONT DANGEREUSES

OTTAWA - L'importation des tortues comme bêtes de compagnie sera désormais sujette à des restrictions, ont annoncé Eugene Whelan, ministre de l'Agriculture, et Marc Lalonde, ministre de la Santé et du Bien-Etre social. "Les tortues peuvent constituer un danger à la santé, d'après M. Lalonde. Elles sont souvent porteuses de bactéries facilement transmissibles aux humains, surtout aux enfants qui font des tortues un objet d'amusement".

THE ANNUEL À ST. MARY'S SALESIAN JUNIOR HIGH SCHOOL

C'est dimanche le 17 avril prochain qu'aura lieu le Thé annuel de l'école intermédiaire St. Mary's, située au 5252 - 137e avenue, à Edmonton. En même temps, on pourra visiter l'école. Tout le monde est évidemment invité.

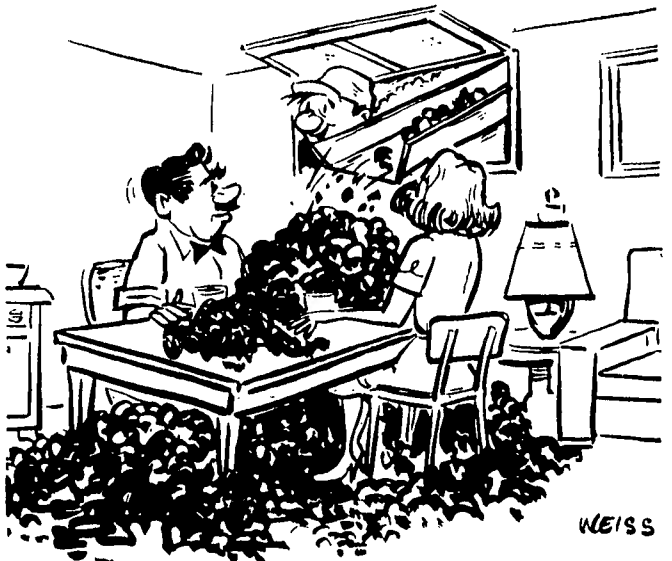
POUR L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME

Le Secrétariat d'Etat a publié une brochure contenant une brève description de chacun des programmes relatifs à l'Année Internationale de la femme. Les programmes impliqués sont: Programme de promotion de la femme - Programme des citoyens autochtones - Programme multiculturel - Programme des groupes minoritaires de langue officielle - Programme de participation des citoyens. Cette brochure est gratuite et on peut se la procurer en s'adressant au Secrétariat d'Etat, 66, rue Slater, Ottawa, K1A 0M5.

NOUVEAU CARILLONNEUR À OTTAWA

OTTAWA - Le Secrétaire d'Etat, M. J. Hugh Faulkner, a annoncé que M. Emilien Allard, carillonneur à l'Oratoire St-Joseph à Montréal, a été choisi par la Commission de la fonction publique pour remplacer M. Robert Donnell comme carillonneur du dominion. Artiste invité à l'Exposition universelle de Bruxelles en 1958, M. Allard a enregistré plusieurs compositions sur-disques RCA et a donné de nombreux récitals de carillon en Amérique du Nord et en Europe.

Rions Un Peu



"Comme c'est étrange! J'aurais juré que c'était la bonne adresse!"

Mars - avril 1975

9	10	11	12	13	14 14-15-16 mars Rallye de FJA à Edmonton  Alliance française "Soirée France" au Faculty Club	15 Réunions annuelles de l'ACFA provinciale l'AEBA FJA (v. page 16)
16 RALLYE de MORINVILLE	17	18 Souper-conférence du club RICHÉLIEU d'Edmonton Coral Inn	19 Film à Calgary "LE CHACAL" à l'Université à 5h p.m.	20 Long métrage au Collège St-Jean LE MIROIR A DEUX FACES 19h.30 Entrée gratuite	21 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 8h.30  21-22 mars CHOEUR A COEUR VII Ecole J.H. Picard	22 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 8h.30  Rallye de Calgary
23 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 2h.30	24	25 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 8h.00	26 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 8h.00	27 Salon historique au Collège St-Jean LA POLITIQUE EN ALBERTA Juge André Dechêne Long métrage au Collège St-Jean	28 Le T.F.E. présente PROCÈS A JESUS 8h.00	29
30	31	1 Réunion de la F.F.C.F. Souper-conférence du Club RICHÉLIEU d'Edmonton Coral Inn	2	3 Long métrage au Collège St-Jean LA COUSINE BETTE 18h.30 Entrée libre	4	5 Concours éliminatoire provincial de Mlle Cabane à Sucre 75  Chorale du C.U.S.J. Concert à Calgary
6	7	8	9 Film à Calgary THERÈSE DESQUEYROUX Université 8h.00 p.m.	10 Long métrage au Collège St-Jean JULIETTE OU LA CLEF DES SONGES 19h.30 Entrée libre	11	12

# Prochain président de l'ACFA



Me Hervé Durocher

Le Comité des candidatures de l'A.C.F.A. proposera Me Hervé Durocher comme prochain président de l'Association lors de l'assemblée annuelle qui aura lieu au Château Lacombe le 15 mars. Co-fondateur du Club Richelieu d'Edmonton et membre du bureau de fondation de la Caisse Francalta, Me Durocher s'est également signalé par son travail au sein de l'A.C.F.A. régionale d'Edmonton, et comme directeur de Radio-Edmonton Ltée.

Le candidat sur lequel l'Assemblée annuelle devra se prononcer siège également sur l'exécutif de l'A.C.F.A. provinciale depuis deux ans, à titre de vice-président.

Me Durocher est membre du barreau depuis 1968. Rejoint par téléphone, il a exprimé l'avis que s'il était élu à ce poste, il continuerait à encourager les conseils régionaux à se renforcer. En d'autres mots, a-t-il ajouté, il voudrait que l'A.C.F.A. devienne plus décentralisée afin que les francophones puissent vraiment sentir qu'ils participent à la formulation de leur destinée comme francophones.

Marié à Judith, Me Durocher est père de deux enfants: Lianne et Daniel.

Toute autre personne désirant porter sa candidature à la présidence générale de l'A.C.F.A. peut encore le faire. Voir page 16 à ce sujet.

COMMENCE AUJOURD'HUI - AU NOUVEAU COLISEE

## Exposition de bateaux, de remorques et de plein air d'Edmonton

du 12 au 16 mars

### HEURES:

Semaine: 6:00 p.m. à 10:30 p.m.

Samedi: 1:00 p.m. à 10:30 p.m.

Dimanche: 1:00 p.m. à 6:00 p.m.

### ADMISSION:

Adultes: \$2.00

Juniors 6-16 ans \$1.00

Moins de 6 ans: Gratuit

(avec adulte)

C'est dans le tout nouveau Colisée d'Edmonton que se tient cette année la captivante exposition des modèles les plus récents de roulettes et de remorques de toutes dimensions, de maisons mobiles, de bateaux à voile, d'accessoires divers, etc. Et il y a des attractions nombreuses et intéressantes pour toute la famille!



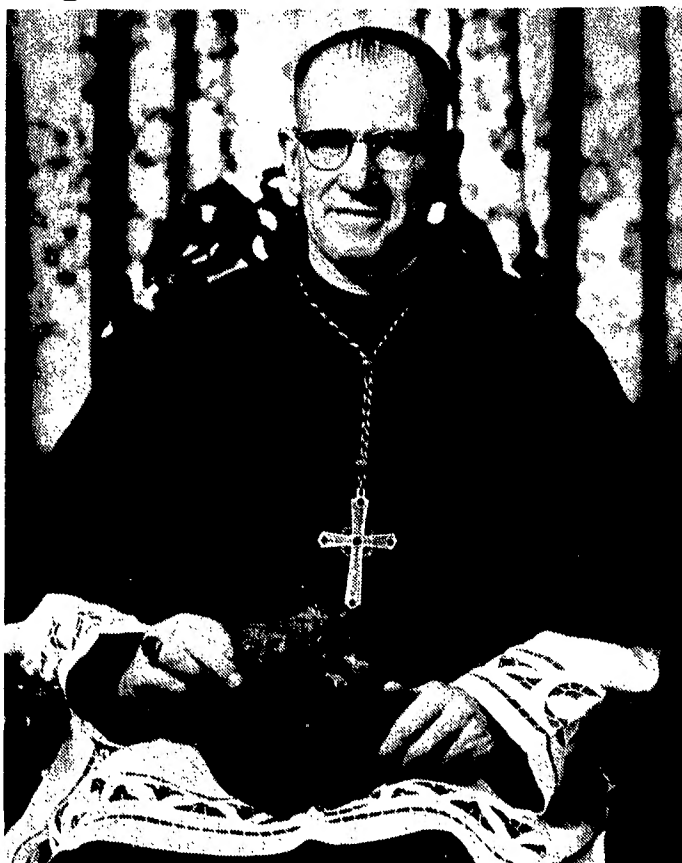
À l'émission CINQ D, dimanche le 16 mars

## Un reportage sur l'Eglise dans l'Ouest canadien

A l'émission CINQ D, le dimanche 16 mars à 17 heures à la télévision de radio-Canada, CBXFT, on verra un reportage sur l'Eglise dans l'Ouest canadien. L'émission comprendra surtout une interview avec Mgr. Baudoux, Archevêque de Saint-Boniface maintenant à la retraite (il est âgé de 72 ans) et l'un des principaux artisans de l'Eglise de l'Ouest.

D'abord curé à Prud'homme, en Saskatchewan, puis Evêque à Saint-Paul, en Alberta, Mgr. Maurice Baudoux est à l'origine des toutes premières luttes pour l'obtention de postes de radio française dans cette région du pays, peu après la seconde guerre mondiale. L'animateur, Jean-Roch Roy, a aussi rencontré des gens qui ont connu Mgr. Baudoux au cours de sa carrière.

CINQ D est une réalisation de Roger Leclerc de Radio-Canada. CINQ D sur Mgr. Baudoux à 17 heures le dimanche 16 mars à l'antenne de CBXFT, canal onze, câble douze.



CBXFT  
Canal 11  
Cable 12



Société  
Radio-  
Canada

## LES MENSONGES DE BENOIT



*Je m'en allais, les poings dans mes poches crevées.  
Mon paletot aussi devenait idéal.  
J'allais sous le ciel, Muse, et j'étais ton féal:  
Oh là là, que d'amours splendides j'ai rêvées.*

(Arthur Rimbaud, 1854-1891)

Les Jeux d'hiver, et le Festival du miel de la Région de Rivière-la-Paix s'est avéré un succès retentissant. Nous nous devons de féliciter les organisateurs, participants, et bien entendu tous les anonymes qui ont travaillé d'arrache-pied et bénévolement au grand succès de cette rencontre. La collaboration? Ça existe?

Louise et moi sommes allés tenter les pentes de ski du Lac Eden et imaginez la peur d'un amateur de ce sport sur le monte-pente, et le problème pour ce dernier de descendre de la chaise sur le haut de la montagne... Une chance que le gardien de pente avait à la portée de la main un escabeau, ce qui a rendu la tâche moins onéreuse, mais pour Louise une occasion de rire du sexe qu'on dit "fort"... C'est l'année internationale de la femme, alors profitez-en!

J'aimerais par le truchement de cette chronique souhaiter, un prompt rétablissement à la santé à Madame Roberta Blain hospitalisée à l'Université. On se souviendra de l'extrême gentillesse avec laquelle madame Blain a accueilli les membres de deux troupes du Théâtre Français d'Edmonton lors de la présentation de "Mlle Julie" et "Ne t'promène donc pas toute nue". Les grandes âmes généreuses sont parfois et même souvent les plus durement éprouvées. Nos bons vœux vous accompagnent.

C'est en début de semaine qu'avait lieu à St-Boniface, la soirée d'adieu à Roland "Ti-Roule" Couture qui mettait fin à une carrière de plus de trente ans en radiodiffusion. Une retraite bien méritée pour un gentilhomme qui n'a jamais eu peur du travail. Monsieur Couture, même si vous n'êtes pas indispensable, votre absence ne passera pas inaperçue. Connaissant vos talents d'administrateur, et votre don de conteur, serions-nous trop optimistes de s'attendre à la publication d'un grand volume dans lequel on pourrait lire les nombreuses expériences vécues en tant que radiodiffuseur francophones dans l'Ouest. Bonne Chance...

Il fait chaud au coeur de recevoir quelques lignes de vieux amis. Et justement la semaine dernière, j'ai trouvé dans mon courrier une gentille note d'un animateur radio torontois, Christian Carreyrou, qui a débuté sa carrière radiophonique canadienne à Gravelbourg, Saskatchewan. Plusieurs de nos lecteurs de la province du blé seront heureux de savoir que ce gars sympathique se porte bien. Connaissant les talents de Christian, je suis assuré que l'avenir lui réserve une carrière encore plus grande...

L'animateur de Disco-Z s'est rendu à Bonnyville en fin de semaine dernière pour rencontrer les élèves et quelques professeurs et ce, à l'invitation de l'un de ces derniers, M. Labonté. La rencontre a été fructueuse à bien des points de vue, et une collaboration plus intense ne devrait pas tarder entre l'équipe de cette émission et la jeunesse francophone de cette région. Paraît-il que les jeunes filles de Bonnyville ont cessé de se laver le visage depuis les becs de Borca.



# éditorial

## Une formule à repenser?

La troisième réunion annuelle de la Caisse Francalta, qui a eu lieu à la fin du mois dernier, aura révélé aux membres qui s'y étaient rendus, que leur caisse est bien administrée, qu'elle fait de semaine en semaine de remarquables progrès et qu'elle répond à n'en pas douter, à des besoins indiscutables. Les fondateurs avaient vu grand et leur audace est d'ores et déjà récompensée. Voilà quelque chose dont nous avons raisons d'être fiers. Et, comme le président, Me Georges Arès, s'est plu à le répéter, ce n'est qu'un début.

On ne peut s'empêcher de regretter, cependant, qu'on ne soit pas venu plus nombreux. Certes, tous les 1,800 membres ne sont pas à Edmonton. Il ne faut pas oublier qu'il y a une succursale et deux comptoirs à Rivière-la-Paix. Mais la plupart des membres sont ici, à Edmonton. Il est regrettable que l'Alliance française et les Jaycees aient tenu leurs réunions ce même soir, mais ce n'est pas là qu'il faut chercher la petite participation à cette réunion annuelle. On peut se demander si déjà, il n'y a pas une certaine apathie chez les membres de Francalta. Ou peut-être de l'incompréhension.

Il est fort possible en effet, que des

membres ne sachent pas que cette Caisse leur appartient et que la réunion annuelle est plus qu'une rencontre d'information où on lit le rapport financier, ou le rapport du comité de crédit... Il est plus alléchant de se déplacer pour aller entendre une chorale que pour aller examiner des colonnes de chiffres qu'on ne comprend d'ailleurs que difficilement.

Aussi, il serait sans doute opportun, en vue de la quatrième réunion annuelle, qu'on explique davantage quelle est la nature de cette rencontre.

De même, il serait souhaitable qu'on profite d'une telle occasion pour informer davantage les gens sur la nature d'une caisse populaire: une conférence bien préparée, et donnée avec conviction ne serait sûrement pas de trop à une telle rencontre. On se souvient, par exemple, de celle que nous a servie M. Martin Légère il y a trois ans, lors de l'ouverture de la Caisse.

Le travail en ateliers, tel qu'il s'est fait le 28 février dernier, est une excellente idée, sauf que la chose s'est faite un peu trop à la bonne franquette. On ne savait pas d'avance la raison de ces ateliers, et les chefs de groupe eux-mêmes ont semblé pris par

surprise lorsqu'on a divisé le groupe. N'aurait-il pas été préférable de poser quatre ou cinq bonnes questions à tout le monde puis de permettre aux participants, par la suite, de les discuter en petits groupes?

Enfin, n'aurait-il pas été préférable de libérer le président de la tâche d'"animateur" de la réunion plénière pour lui permettre une meilleure participation, et de confier cette responsabilité à quelqu'un qui a "l'expérience du métier"? Il n'est pas facile, pour ce genre de réunion, d'obtenir une bonne participation de la foule, et de fait, à la réunion du 28 février, la participation a été médiocre. Cela est peut-être dû au fait que les délicieux plats qu'établissait M. Souloire pour le goûter qui allait suivre avait enlevé aux personnes présentes toute envie de discuter. A moins que ce ne soit la salle elle-même, beaucoup trop grande, qui se prêtait assez mal à ce genre de réunion.

Le Bureau de direction de la caisse aurait sûrement avantage à repenser toute la formule de la réunion annuelle. Rendons cette rencontre plus informative et faisons-la à l'image de Francalta, c'est-à-dire dynamique, enthousiasmante, engagée.

Guy Lacombe

# opinions libres

## Les Chantamis disent merci

Chers M. le Rédacteur et les lecteurs du FRANCO,

Samedi le 1 mars, 20h.30 tapant, Edmonton Inn, Crystal Ballroom, les Chantamis font leur entrée sur l'air de La Boîte à Chanson et les spectateurs s'embarquent aux la-la-la-la. Et dès ce moment, les spectateurs et Les Chantamis s'assurèrent une soirée musicale, chaleureuse, intime, et... les mots n'y sont pas!

Afin de réaliser un bon spectacle, il y faut deux éléments qui se donnent "A Choeur Joie" un à l'autre: des spectateurs et des artistes. Des spectateurs, ça il y en avait et en quantité et en qualité. Merci d'être venus si nombreux... Merci de vous y être donnés si chaleureusement... Merci d'avoir applaudi autant du cœur qu'avec les mains... Merci d'avoir chanté de si bon esprit... Merci pour la multitude des compliments tellement sincères... Merci surtout pour votre belle, intime, amicale, et accueillante présence.

Mille mercis de nous avoir donné l'occasion de faire ce qui nous plaît d'avantage, chanter pour vous.

Aux noms de tous Les Chantamis, du directeur, Léonard Rousseau, et de l'exécutif, et au

plaisir de vous plaire à la prochaine rencontre,

Blair Doré, président.

## Un modèle de femme

Bonjour,

Lundi dernier, le 3 mars, à CBXFT, on présentait à "Portrait de femme" Mme Elise Chartrand Déry.

A mon avis, cette entrevue devrait passer à nouveau pour ceux et celles qui l'auraient manquée.

Féminine, intelligente et complète, voilà ce que j'en pense. Elle est un modèle de la femme Franco-albertaine.

Fière de sa langue maternelle, elle prend les moyens de la conserver et de la transmettre. Elle représente la femme vraie, bravo!

Colette Trudel

## Témoignage d'appréciation

Montréal

Monsieur le Rédacteur,

Ci-inclus la somme de dix dollars pour le renouvellement de

mon abonnement à votre journal que j'apprécie beaucoup pour la valeur et la qualité de vos articles, la variété de vos renseignements, et la beauté de vos photographies. Et du dévouement de votre personnel qui mérite les meilleurs éloges!

Je déplore l'insuffisance de l'aide apportée à votre journal, surtout le petit nombre de vos abonnés.

Veuillez agréer mon témoignage d'appréciation sincère à votre oeuvre méritoire et admirable!

Marie Anna A. Roy,

## L'âme française s'est envolée

Il y a de cela bien longtemps... dans mon petit village il y avait une école: cinq pauvres salles avec cinq à six maîtres pour douze grades. Ecole petite, pauvre, bien vivante.

J'avais découvert dans un vieux chansonnier cette plainte d'un autre temps, un autre lieu: "Ils ont brisé mon violon parce que j'avais l'âme française". Sans connaître son contexte historique, (je ne savais rien de l'Alsace-Lorraine mais on m'avait parlé du Long Sault), j'avais compris, à dix ans, cette phrase. Ce malheureux vio-

lonneux c'était mon frère, son violon un peu le mien.

Aujourd'hui des salles de classes sans nombre ouvrent sur les corridors sans fin et dans la course bruyante vers les autobus ou les automobiles, même le plus enragé Prussien d'autrefois chercherait en vain le prétexte pour briser un violon.

Effectif imposant, mouvement, bruit; mais le principe de vie, "l'âme française", elle on ne l'entend plus.

Monsieur Hamel

## Le Franco

Hebdo du Canada

DIRECTEUR ET  
REDACTEUR EN CHEF:  
Guy Lacombe

Adjointe à la direction: Agathe Roy  
Mise-en-page: Louise Chartrand  
Composition: Lucie Gaulin

Hebdomadaire français dévoué aux  
intérêts des francophones de l'Al-  
berta et sans appartenance politique

ABONNEMENT: \$7.50 par année;  
\$13 pour deux ans. Etats-Unis: \$9;  
autres pays étrangers: \$10 par année

Courrier de 2e classe,  
enregistrement No 1881  
TELEPHONE: 422-0388  
ADRESSE: 10020 - 109e rue,  
Edmonton, Alberta  
T5J 1M4

## Retiré La belle Colombie échangerais

Bonjour, mon ami! Si vous êtes intéressé à échanger votre maison d'Edmonton pour une attrayante maison à revenus en Colombie-Britannique, téléphonez-moi.

J'ai une remarquable maison comprenant plusieurs particularités intéressantes. Tapis à la grandeur. Véritable foyer. Et un pour votre locataire aussi! Cette maison est située à proximité des écoles et des magasins.

Ah oui! j'allais oublier que cette maison a un système complet d'air climatisé. Le terrain lui-même est à vous en couper le souffle!

Mon ami, voici la réponse à vos rêves. Pourquoi ne pas faire cet échange dès maintenant?

Téléphonez à Renée Fisher Bureau: 482-6581  
Résidence: 452-9954

Pour ce qui est du financement, vous n'en croirez pas vos oreilles!



**ARCANA AGENCIES (REALTY) LTD.**  
1804 CAMBRIDGE BUILDING  
EDMONTON, ALBERTA T6J 1R8 429-7581



RAYMOND POULIN TEL: 432-7324 LAURENT ULLIACH TEL: 469-1671 RENE BLAIS TEL: 466-9872

Pour tous vos besoins immobiliers,  
Achats, Ventes, Investissements,  
Signalez le numéro 429-7581.

## Mars, mois des bonnes semences

Même quand les vents de mars balayent les champs enneigés, il faut se dire que le temps des semailles approche rapidement.

Les agriculteurs qui n'ont pas encore leurs semences pour la campagne agricole 1975 devraient les acheter dès maintenant.

On a l'habitude de faire de mars le mois des bonnes semences.

"C'est une occasion annuelle de promouvoir l'achat de semences certifiées et de rappeler aux producteurs agricoles les avantages qu'elles offrent," explique le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan.

Les semences certifiées sont produites et éprouvées sous un régime de règlements rigoureux qui assurent aux acheteurs une

qualité uniformément élevée, une bonne germination et une pureté authentique.

"Les agriculteurs sont à même de constater les avantages des semences certifiées: à la longue, elles donnent des rendements plus élevés, réduisent au minimum le danger des mauvaises herbes et assurent une meilleure résistance contre les maladies."

"Ne courez pas de risque, utilisez des semences certifiées!" Tel est le slogan du Mois des bonnes semences.

"Ce slogan a été judicieusement choisi, poursuit M. Whelan. Le printemps tardif et les gelées précoces de l'an dernier ont endommagé des récoltes que l'on pourra utiliser comme semence et plusieurs de ces semences de qua-

lité inférieure pourraient avoir une croissance médiocre."

Les producteurs agricoles seront sûrs de disposer de semences qui germeront bien si celles qu'ils achètent sont certifiées, car elles doivent avoir donné un pourcentage minimal de germination lors des essais.

On dit souvent que l'agriculture est un jeu de hasard, d'ajouter M. Whelan. Si nous agriculteurs devons courir des risques quand il s'agit des conditions atmosphériques, ce qui rend toujours les profits incertains, nous n'avons pas de raison d'en prendre à l'égard des semences. Au Canada, nous pouvons habituellement compter sur des semences certifiées de qualité supérieure et nous devrions les employer en toute occasion.

## Les émissions sur la campagne électorale à CBXFT

CBXFT met à la disposition des partis politiques quatre émissions durant lesquelles chaque parti pourra donner et expliquer son programme. Ces émissions seront diffusées de 23h.00 à 23h.15 les 19, 20, 21 et 24 mars prochains. A ces occasions, les émissions APPELEZ-MOI LISE et CINEMA seront retardées de 15 minutes.

Mercredi le 26 mars dès 20h.00, CBXFT vous invite à suivre les résultats de l'élection provinciale de l'Alberta.



Société  
Radio  
Canada

CBXFT  
Canal 11  
Cable 12



## CHOEUR À COEUR 7

Vendredi et samedi les 21-22 mars 1975 à l'école J.H. Picard

- Ateliers
- Chants communs
- Invités du Manitoba et C.B.

- 6 chorales:

Les Chantamis  
Les Montéchos  
Les Musicos  
Les Chantejoie  
Le Collège St-Jean  
Les Echos du Pacifique

## Grand concert public

Samedi le 22 mars à 20h.30

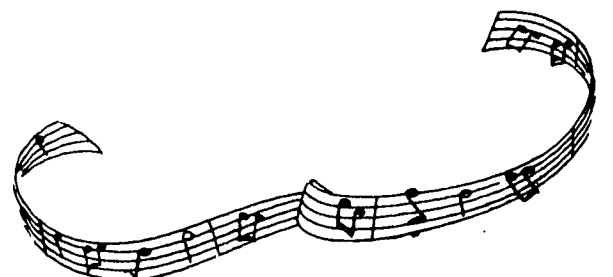
ADULTES: \$2.00 ENFANTS (12 ans et moins): \$1.00 FAMILLE: \$5.00

On peut se procurer les billets en téléphonant à:

SUZANNE DALZIEL: 482-2821 (jour)  
482-3143 (soir)

BLAIR DORE - 475-3371  
ERNEST LEFEBVRE - 429-1242

En vente chez VOYAGES PRESTIGE, 1 - 11536 Avenue Jasper, Edmonton





Gilbert Proulx  
Bonnyville Tél.: 826-3859

# Franco-Bonnyville

## Une session d'animation fort bien réussie

## Une pionnière de Fort Kent nous quitte pour un autre monde



Mme Carmen Croteau, Claude Desnoyers et Ghislain Bergeron s'amusant à la soirée de samedi dernier.



M. Jean-Claude Lajoie présente un bouquet de fleurs, au nom de l'ACFA régionale, à Mme Thérèse Dallaire en signe d'appréciation pour le travail qu'elle a fait afin d'organiser la session de danse folklorique.

Une session d'animation fort intéressante avait lieu à Bonnyville au cours de la première fin de semaine de mars. Cette session, sous la direction de Serge Maisonneuve, consistait en des danses récréatives, un exposé de la psychologie de groupes et diverses manières d'animer une soirée selon les différents groupes de personnes.

La journée de samedi s'est déroulée dans une ambiance de

gaieté et d'entrain. Un certain nombre de participants de Calgary, Falher, Tangente, St-Paul, Fort Kent et LaCorey s'étaient joints au groupe. Le point culminant de la journée de samedi fut une soirée expérimentale sous l'habile direction de Serge, avec un groupe d'environ 60 personnes. Quoique différente de nos soirées habituelles, celle-ci en fut une d'expériences nouvelles et une excellente occasion d'amusement et d'amitié.

que trop courte, ne fut pas moins appréciée. Il a fallu, comme en toutes choses, en venir au moment du départ. Deux jours vécus ensemble dans une atmosphère musicale créent des liens, tout en fournissant l'occasion de se retremper et de relaxer.

Ceux et celles qui ont participé à cette session ne sont pas près de l'oublier; quant aux autres qui n'y étaient pas, soyez là la prochaine fois: vous ne le regretterez sûrement pas.

La journée de dimanche, quoi-

Une participante

## George Nordstrom, candidat créditiste à la prochaine élection

A la réunion de mise en nominations du 26 février dernier à laquelle ont participé plus de 200 citoyens, les 160 délégués ont cru bon d'élire M. George Nordstrom comme leur candidat créditiste pour la circonscription de Bonnyville, en vue de la prochaine élection provinciale du 26 mars prochain.

Son adversaire, lors de cette mise en nomination, était M. Ron Stonhocker de Cherry Grove.

## Danse "Hardtime"

présentée par l'ACFA régionale

comme participation au Carnaval d'hiver de Bonnyville "Snowball Daze"

Vendredi le 14 mars à 9h.00 p.m.

ADMISSION: \$2.00 par personne  
ORCHESTRE: Ghislain Bergeron

## Lakeland Chrysler Itée



- Ligne complète de produits Chrysler
- Sélection complète de voitures usagées

Tél.: 826-3455 (Bonnyville)  
424-5315 (Edmonton)

**Le plus important vendeur Chrysler du Nord-Est de l'Alberta**



Fort Kent jusqu'à la mort de son mari, survenue en 1961. Elle demeura au foyer Bonnylodge pendant un certain nombre d'années avant de finir ses jours au Parkland Nursing puis à l'hôpital St-Louis de Bonnyville.

Le service funèbre a été célébré le 3 mars à 10h.00 a.m. en l'église St-Joseph de Fort Kent. Les pères Guy Michaud, Fernand Croteau, Edmond Croteau, Marcel Croteau, Georges Tétreault, Gérard Tétreault et Clément Tourigny ont concélébré. L'enterrement a suivi au cimetière de Fort Kent.

Les porteurs étaient six de ses neveux, soit Lionel Croteau, Fred Michaud, Claude Michaud, Yves Levasseur, Georges Michaud et Paul Mercier.

Nous offrons à la famille Albert nos sincères condoléances.

En août 1913, elle se dirigea vers Durlingville avec son mari et ses quatre enfants. M. Albert s'y installa comme forgeron avant de prendre un homestead dans la région de Fort Kent.

Mme Edna Albert demeura à

## Pas même cinq cents!



De nos jours, on attribue souvent aux tarifs ferroviaires le prix élevé de certains produits. Examinez ce que coûte le transport des produits suivants et jugez-en par vous-même:

- 1 lb de margarine — Rexdale, Ont., à Vancouver — 2.6¢
- 1 boîte de conserves (14 oz) — Chatham, Ont., à Regina — 2.2¢
- 1 lb de céréales (en boîte) — Peterborough à Edmonton — 3.7¢
- 1 lb de café — Vancouver à Saskatoon — 1.6¢

Comme vous pouvez le constater, on va encore loin avec cinq cents. Et ce même cinq cents est en même temps un des apports financiers dont nous avons besoin pour acheter du matériel, réaliser nos projets et progresser normalement.

Le rail est encore l'une des valeurs les plus sûres au Canada. Il constitue un moyen de transport peu polluant, efficace et économique dans ce monde en pleine crise d'énergie.

Nous avons tous beaucoup à faire aujourd'hui... si nous voulons aller de l'avant. Mettons-nous à l'oeuvre dès maintenant.



**Une valeur sûre pour le Canada.**



Mme Marie-Paule Boulet  
Falher Tél. 837-2192

Les "Jeux d'Hiver de Rivière-la-Paix" qui eurent lieu dans la région de Smoky River les 7, 8, et 9 mars, ainsi que le "Festival du Miel", sont déjà chose du passé, et nul ne pourrait nier, que ces événements ont obtenu un succès inespéré.

Cette première dans la région a certainement suscité parmi les gens un intérêt tout particulier.

Tout d'abord, la participation dans les différentes épreuves a plus que doublé; au delà de 1000 participants!



M. Cyril Roy de la Villa Beau-séjour! Félicitations, M. Roy, vous êtes sûrement un champion puisque vous y avez gagné ces deux médailles! (Shuffleboard)

## Franco - Rivière-la-Paix



Badminton - Double pour dames. Gold - Dorcen Simson, Jae Dal, (Grande Prairie) Silver - Leslie Huff, Alice Hoppe, (La Crete) Bronze - Delores Garand, Jeannine Pitre, (Falher).



Gagnantes de simple pour dames au badminton.

## Au delà de 1,000 participants aux Jeux d'Hiver

Et que dire donc, de la coopération de la population de Smoky River, de cet esprit d'entraide et aussi de cette fraternité spontanée entre les participants.

Comment remercier tous ceux et celles qui ont travaillé d'arrache-pied, pendant de longues heures afin d'obtenir des résultats aussi grandioses!

Et de peur d'en oublier, il est

certainement préférable de ne mentionner aucun nom.

Donc, que tous ceux et celles qui ont participé aux succès de ces "Jeux" et du "Festival du Miel" prennent chacun leur part de gloire! Vous en avez le droit!

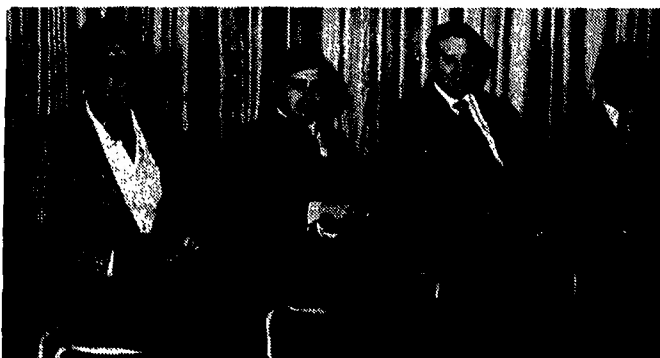
La semaine prochaine nous vous donnerons une liste complète des gagnants.



De g. à d.: Mme Luc Lanthier, leur bébé, M. Luc Lanthier, maître sucrier, M. Irenée Turcotte, assistant de M. Lanthier, et M. Turcotte. (tous d'Edmonton).



M. Eugène Trottier en compagnie de M. et Mme Charles Boucher de Donnelly.



De g. à d.: L'honorable Gérard Baldwin, membre aux communes; L'honorable Bernard Loiselle, membre de la Chambre des communes pour le comté de Chambly et représentant officiel du Premier Ministre, Pierre Elliot Trudeau; L'honorable Sénateur Earl Hastings, et M. Gérard Maisonneuve.



A gauche - M. Louis Morin, coordinateur des jeux. A droite - M. Gilles Morin, directeur des Loisirs de Smoky River.



Vivianne et Gilles Lavoie, artistes locaux, et invités pour la soirée sociale qui eu lieu au "Curling Rink" à Falher, le 8 mars.



1ère rangée de g. à d.: M. Gérard Maisonneuve, maire de Falher; L'honorable Horst Schmid, ministre du Bien-être, Culture et des Loisirs; M. Gabriel Boucher, maire de Donnelly; 2ième rangée: M. Len Pelland Sr., maire de McLennan; M. Roy Cunningham, maire de Girouxville; M. Louis Sylvain, maire de la municipalité de Smoky River.

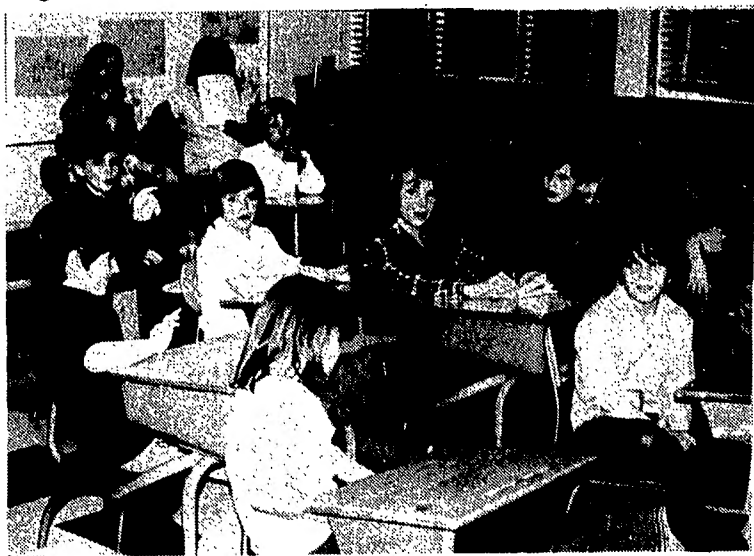


Même après des heures de travail, vous saurez retrouver chez Adrienne ce grand sourire et cette joie de vivre.



1ère rangée - Hubert Fouasse, Gérard Bohémier, Edwin Prince; 2ième rangée - Paul Heppenstall, Noël Joyal, Gabriel Masse (tous de St-Boniface, Man.) "Ils ont su garder la foule à bout d'haleine avec leur musique et leur entrain."





(A gauche) La classe de M. P. LaBrie (4ième année) interprète plusieurs chansons du folklore canadien. Au moment où le photographe du FRANCO est passé, c'est encore la malheureuse "Alouette" qui perdait ses plumes...

(A droite) Deux jeunes étudiants de Mme Y. Dumonceaux sont fort affairés à produire une création artistique à l'aide de glaise. Mme Dumonceaux enseigne simultanément la 2e et la 3e années.



A Notre-Dame de Lourdes

## "GÉNIES EN HERBE"



"Voyage Canada": tel était le titre de la scénette présentée par la cinquième année B, sous la direction de Mme Yvette Tellier. On voit ici le chauffeur d'autobus, avec ses neuf passagers à bord.



La classe de Mme Lucienne Corbière (4B) a présenté des annonces commerciales. Cette jolie étudiante fait la promotion d'une irrésistible tablette de chocolat...



Les élèves de troisième année B ont interprété "Trois drames". Ci-dessus, une scène du premier drame. Comme on peut s'en rendre compte, le Théâtre Français d'Edmonton est assuré d'avoir des comédiens dans les années à venir. Le titulaire de cette classe est Mme Françoise Levasseur.

## FORUM le 17 mars

CBXFT, la télévision de Radio-Canada, vous offre FORUM  
une série présentement à l'horaire, les lundis à 19h.00

17 mars Les Québécois vs les Franco-Albertains  
24 mars Le système d'éducation en Alberta  
31 mars Le bilinguisme  
7 avril La peine de mort

FORUM, sur les Québécois et les Franco-Albertains  
à 19h.00, lundi le 10 mars.

Quelle est l'attitude des Franco-Albertains vis-à-vis  
les Québécois en Alberta, ou encore, les Québécois  
vis-à-vis les Franco-Albertains?

Voilà un des points importants qui seront discutés  
à FORUM. Participent à cette émission: Laurent  
Johnson, Robert Papen, Marie Moreau, Michel  
Perreault et Yves Bourassa. MADELEINE  
MONOD anime cette émission réalisée par  
MICHELE GREGORET.



L'animatrice, Madeleine Monod, et la réalisatrice, Michèle Grégorêt,  
(Photo: Publicitec)



Société  
Radio-  
Canada

CBXFT  
Canal 11  
Cable 12



## Un jour d'hiver

N.D.L.R. Le texte suivant, de Mlle Wanke, fait partie de son essai littéraire "Antennes" qui lui a mérité le prix du fonds Jean Patoine au mois de novembre dernier.

Il neige à gros flocons et le ciel ne s'est pas encore vidé. La neige tombe lentement avec la douceur du velours. Elle tombe entre les bras squelettiques des arbres maigres. Dans la rue les gens, tous emmitoufflés, se précipitent vers leurs logements. Hypnotisés par la régularité, par la cadence de chaque flocon de neige qui en suit mille autres pareils mais différents, paralysés par le froid, les gens ne pensent à rien. Moi non plus, je ne pense à rien. Je poursuis mon chemin, C'est tout.

Enfin, je suis là, sur le seuil. Lentement et prudemment, je reprends haleine, les dents serrées. Ah, l'asile, le foyer de mon enfance! Je pousse un soupir. Ma main froide tremble sur le bouton de la porte. J'entre.

"Maman" je crie. "Maman, où es-tu?" Je fouille la maison. Enfin, je la vois, écroulée sur une chaise. "Maman, qu'as-tu?" je me penche vers elle et je la regarde. "Dis-moi ce que tu as, je t'en prie." Silence. Je l'examine rapidement. Souffle... je vois maintenant qu'elle ne souffle pas. Je pousse des cris perçants "souffle! souffle!" Elle ne fait rien. Je m'arrache les cheveux. Je la prends dans mes bras. Que faire? Mon Dieu, que faire?

J'oublie les rues glissantes, l'air froid. A toute vitesse, avec les fenêtres ouvertes pour qu'elle

puisse souffler, je la conduis à l'hôpital. Je me trouve entre elle et l'éternité. J'appuis sur l'accélérateur. Je réagis automatiquement à chaque feu rouge.

Il s'arrête de neiger. Le ciel comme mon coeur est vide. Je ne dis rien. J'ai une grande boule dans la gorge. Entre les murs blancs de sa chambre, je vois son lit entouré de machines. Le tic-tic de toutes ces machines, l'électrocardiographe, le respirateur et d'autres, me disent qu'elle vit encore. Elle vit. C'est tout.

Il ne neige plus. La terre est couverte de neige. Tout a ses vêtements, les animaux ont leur fourrure et les arbres ont la neige. Mais moi, je n'ai rien. Je me sens nue. J'ai la chair de poule quand je quitte ma mère sans lui dire "au revoir". Elle ne l'entendrait

quand même pas. Elle ne m'entendra plus jamais. Je ne rentrerai plus jamais. Je ne m'échapperai plus jamais du froid. Mon coeur est gelé. C'est fini, le rêve de mon enfance. Je n'ai plus rien.

Le bruit de la nuit, le bruit de ma conscience, m'enveloppe. "C'est ma mère. Ma Mère!" je crie au monde sourd, au monde endormi sous la couverture de neige. Je me mords les lèvres. Une goutte de sang coule de ma bouche. J'en suis reconnaissante. Je veux souffrir autant qu'elle souffre. Je veux prendre sa place. Je veux rester toujours vigilante à côté de son lit. Je veux... je ne sais plus ce que je veux.

Il ne neige plus. Je veux... qu'il neige encore, que la neige couvire...

## Les enfants

Patricia Salmaso

*Les enfants se construisent des maisons sous leurs couvertures, Ils les meublent de rêves, ils les meublent de rêves, Ils veulent simplement un abri à leurs jeux, Et vous, pauvres parents, leur reprocher votre esclavage social qui leur a donné une triste maison, aux meubles froids.*

## Zui a dit ça?...

"Les météorologues ont pris l'habitude, au lieu de numéroté par ordre chronologique, de donner des noms féminins par ordre alphabétique aux tempêtes qui fondent des zones de haute pression vers celles de basse pression. Ainsi les prénoms les plus doux: Agnès, Béatrice, Cécile, Lise ou Marthe sont-ils associés aux furies. En cette année de la femme, nous proposons que l'on choisisse désormais des noms bien masculins pour différencier les cyclones. Et lorsque l'on parlera de la tornade Dédé, de la tourmente Réal ou de l'ouragan Michel Chartrand, on saura ce que parler veut dire". (Louis-Martin Tard, LE DEVOIR, 26 février 1975)

"Nous sommes conscients que les temps ne sont pas faciles. Et que le dernier quart du vingtième siècle risque toujours d'être mouvementé. Je ne partage pas cependant l'idée que le Canada ne peut rien faire de sa propre initiative tant et aussi longtemps que nos problèmes revêtent un caractère international". (Robert L. Stanfield, chef du Parti conservateur, 23 février, 1975)

"En tant que ministre de l'Agriculture, je suis fier de vous. Vous produisez du boeuf et du veau de première qualité, et vous n'avez jamais laissé les comptoirs de viande vides. Même si vos revenus sont amoindris, comme ils le sont aujourd'hui, vous assu-

rez un service de première qualité aux consommateurs". (Eugene F. Whelan, ministre de l'Agriculture, au 79e congrès de l'Association des Producteurs de bestiaux de l'Ouest, Edmonton, 1er février 1975)

"L'acquisition de nouvelles connaissances et de nouvelles perspectives a été l'un des aspects importants de toute l'opération de sauvetage de l'environnement. Nous nous sommes rendu compte, et pas trop tôt, que nous naviguions les yeux fermés, sans connaître ou sans vouloir connaître les mécanismes de vie qui nous entourent. Or, il faut, si nous voulons survivre, travailler sans répit à combler les lacunes de nos connaissances". (Hon. Jeanne Sauvé, ministre d'Environnement Canada, Bedford, Nouvelle-Ecosse, 29 janvier 1975).

"Je crois fermement que c'est aux parents que revient la première responsabilité en matière d'éducation, et que les commissaires ne peuvent faire un bon travail que dans la mesure où ils peuvent compter sur le support des parents et la collaboration des professeurs. Une bonne relation entre le foyer et l'école est absolument essentielle si nous voulons améliorer les possibilités d'éducation pour nos enfants". (Mme Jean Forest, commissaire pour les Ecoles séparées, Edmonton).

CARREFOUR 75

- samedi, 15 mars
- Château Lacombe, Edmonton

CARREFOUR 75 est organisé par  
L'Association des Educateurs Bilingues de l'Alberta  
Francophonie Jeunesse de l'Alberta  
L'Association canadienne-française de l'Alberta

### Programme

- 9h.30 Assemblée générale annuelle de l'A.E.B.A.
- 12h.00 Déjeuner libre
- 12h.30 Assemblée générale annuelle de l'A.C.F.A.
- 16h.30 Temps libre
- 18h.00 Banquet
- 20h.30 Tour de chant d'Emmanuelle
- 22h.30 Bar et conversations libres ou Rencontre avec les jeunes au Collège St-Jean

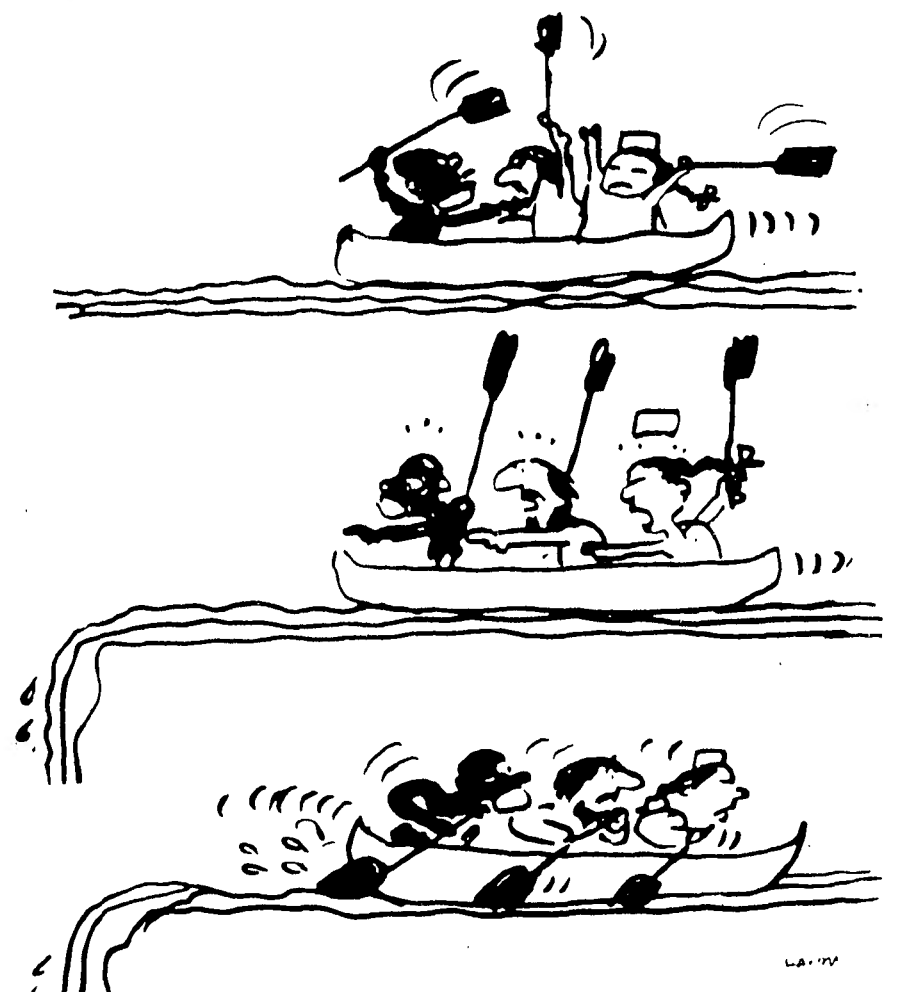
Nous compterons parmi les invités d'honneur au banquet:

- L'Honorable Jeanne Sauvé, ministre de l'Environnement au fédéral
- L'Honorable Horst Schmid, ministre de la Culture, Jeunesse et Loisirs de l'Alberta

ON PEUT SE PROCURER LES BILLETS À L'A.C.F.A.  
(422-2736)

(Banquet et spectacle: \$8.00 - Spectacle seulement: \$2.50)

A quoi servent  
les programmes éducatifs?



Ramons ensemble...

# Horaire

Semaine du  
15 au 21 mars

# CBXFT

# Les films à CBXFT

## samedi

09:00 Connexion  
10:00 Pépinot  
10:30 Pierre Popotame  
11:00 Poly à Venise  
11:30 Lassie  
12:00 Les héros du samedi  
13:00 Femme d'aujourd'hui  
14:00 Pst Pst  
14:30 Ciné Jeunesse  
16:00 Bagatelle  
17:00 L'oeil apprivoisé  
17:30 Téléjournal et sports  
18:00 Soirée du hockey  
20:30 Les nouvelles aventures de Vidocq  
21:30 Sporthèque  
22:30 Téléjournal et sports  
23:00 Cinéma

## dimanche

09:00 Roquet Belles Oreilles  
09:30 Le Roi Léo  
10:00 Une fleur m'a dit  
10:15 Le jour du Seigneur  
11:00 Rencontres  
11:30 Son et Brioches  
12:00 Magazine de la semaine verte  
13:00 D'hier à demain  
14:00 Univers des sports  
15:30 L'heure des quilles  
16:30 Le français d'aujourd'hui  
17:00 Cinq D  
18:00 Politique atout  
18:30 Téléjournal et sports  
19:00 La petite patrie  
19:30 Les beaux dimanches  
22:30 Téléjournal  
23:00 Ciné-club

## lundi

09:15 Les Orléans  
09:30 L'univers de Sylvie  
09:45 En mouvement  
10:00 Les Chiboukis  
10:15 Du Soleil à cinq cents  
10:30 Départ libre  
11:00 Les Recettes de Juliette  
11:30 Minos Cinq  
12:00 Cher Oncle Bill  
12:30 Les Coqueluches  
13:30 Téléjournal  
13:35 Femme d'Aujourd'hui  
14:30 Cinéma  
16:00 Bobino  
16:30 Les Egregores  
17:00 Daktari  
18:00 Actualités 24  
19:00 Forum  
19:30 Les Pierrafeu  
20:00 Les Forges du St-Maurice  
20:30 Mont-Joye  
21:00 Le Travail à la Chaîne  
21:30 Brigade spéciale  
22:30 Téléjournal et sports  
23:00 M. Trudeau en Allemagne  
23:30 Appelez-moi Lise  
24:30 Cinéma

## mardi

09:15 Les Orléans  
09:30 L'univers de Sylvie  
09:45 En mouvement  
10:00 Minute Moumoute  
10:15 Tuktu  
10:30 Départ libre  
11:00 Les Recettes de Juliette  
11:30 Les demoiselles d'Avignon  
12:00 Le Prince Saphir  
12:30 Les Coqueluches  
13:30 Téléjournal  
13:35 Femme d'Aujourd'hui  
14:30 Cinéma  
16:00 Bobino  
16:30 Nic et Pic  
17:00 Daniel Boone  
18:00 Prince Noir  
18:30 Actualités 24  
19:30 La p'tite semaine  
20:00 Sprint  
20:30 Vedette en direct  
21:00 Rue des Pignons  
21:30 Le 60  
22:30 Téléjournal  
23:00 Appelez-moi Lise  
24:00 Cinéma

## mercredi

09:15 Les Orléans  
09:30 L'univers de Sylvie  
09:45 En mouvement  
10:00 You You  
10:15 Les contes de la rive  
10:30 Départ libre  
11:00 Les recettes de Juliette  
11:30 Légende des bas de cuir  
12:00 D'Iberville  
12:30 Les Coqueluches  
13:30 Téléjournal  
13:35 Femme d'aujourd'hui  
14:30 Cinéma  
16:00 Bobino  
16:30 Picotine  
17:00 Le monde de Disney  
18:00 Soirée du hockey  
20:30 Téléjournal  
21:30 Le comportement animal  
22:00 Consommateurs avertis  
22:30 Actualités 24  
23:00 Appelez-moi Lise  
24:00 Cinéma

## jeudi

09:15 Les Orléans  
09:30 L'univers de Sylvie  
09:45 En mouvement  
10:00 Minute Moumoute  
10:15 Fablio le magicien  
10:30 Départ libre  
11:00 Les Recettes de Juliette  
11:30 Histoires sans paroles  
12:00 Le monde en liberté  
12:30 Les Coqueluches  
13:30 Téléjournal  
13:35 Femme d'Aujourd'hui  
14:30 Cinéma  
16:00 Bobino  
16:30 Grugeot et Delicat  
17:00 Tarzan  
18:00 Pinocchio  
18:30 Actualités 24  
19:30 Les grands films  
21:30 Destination monde  
22:00 La flèche du temps  
22:30 Téléjournal  
23:00 Appelez-moi Lise  
24:00 Les évasions célèbres

## vendredi

09:15 Les Orléans  
09:30 L'univers de Sylvie  
09:45 En mouvement  
10:00 Au jardin de Pierrot  
10:15 Clak  
10:30 Départ libre  
11:00 Les recettes de Juliette  
11:30 Les animaux chez-eux  
12:00 Mini-Fée  
12:30 Les Coqueluches  
13:30 Téléjournal  
13:35 Femme d'Aujourd'hui  
14:30 Cinéma  
16:00 Bobino  
16:30 Major Plum Pouding  
17:00 Pour tous  
18:30 Actualités 24  
19:30 Marcus Welby  
20:30 Avec le temps  
21:00 Hors série  
22:00 Dossiers  
22:30 Téléjournal  
23:00 Appelez-moi Lise  
24:00 Cinéma

# CBXAT

## SAMEDI

08:00 Pépé le cowboy  
08:30 Picolo  
09:00 La portaise de pain  
09:30 La Petite Semaine  
10:00 Les héros du samedi

## DIMANCHE

08:00 Pépinot  
08:30 Le Prince Saphir  
09:00 Le jeune Fabre  
09:30 Les faucheurs de marguerites  
10:00 La Semaine verte  
11:00 Qui vive  
11:30 La Flèche du temps  
12:00 Topino

## SAMEDI

23h00 CINÉMA  
La Dernière Grenade. Film d'aventures réalisé par Gordon Flemyng, avec Stanley Baker, Alex Cord et Honor Blackman. À la suite de la trahison d'un camarade, un major voit la plupart de ses mercenaires massacrés au Congo. Blessé lui-même dans l'opération, il s'échappe et, après sa guérison, se rend à Hong Kong (Brit. 69).

## DIMANCHE

23h00 CINÉ-CLUB  
Avoir vingt ans dans les Aurès. Drame de guerre réalisé par René Vauthier, avec Arcady, Hamid Djellouli et Philippe Léotard. En avril 61, un commando français, perdu dans les Aurès pendant la guerre d'Algérie, se heurte à un groupe de l'A.L.N. Il fait un prisonnier algérien. C'est ensuite le « putsch » d'Alger. L'un des hommes s'enfuit avec le prisonnier menacé d'être liquidé (Fr. 71).

## LUNDI

14h30 CINÉMA  
Le Banc de la désolation. Film réalisé par Claude Chabrol, avec Michel Duchausoy, Catherine Samic et Roger Lumont. Devant la perspective d'une rupture de mariage, une jeune fille offre à son fiancé de choisir entre le mariage, le tribunal ou la somme de 400 livres. La peur dicte au pauvre homme de choisir la dernière solution, quitte à hypothéquer le restant de sa vie (Fr. 73).

## MARDI

14h30 CINÉMA  
Des armes et des hommes. Film réalisé par André Melançon, avec Marcel Sabourin, Yves Massicotte et Michel Forget. Quelle relation l'homme actuel a-t-il avec l'arme à feu? Entrevues d'une vingtaine de personnes: policiers, criminels, délinquants, collectionneurs d'armes, adeptes du tir (ONF 73).

24h00 UN TROISIÈME TESTAMENT  
« Tolstoï ». Documentaire réalisé par Pat Ferns. Conférence sur Tolstoï, nouvel Augustin à l'aube du XXe siècle, révolutionnaire de la charité, au carrefour des affrontements sociaux en Russie. Commentateur: Malcolm Muggeridge.

## MERCREDI

14h30 CINÉMA  
Le Nouveau Testament. Comédie réalisée par Sacha Guitry et M.A. Ryder, avec Sacha Guitry, Jacqueline Delubac et Christian Gérard. Par mégarde, la femme d'un médecin et un couple de leurs amis intimes mettent la main sur un nouveau testament rédigé par son époux (Fr. 36).

24h00 CINÉMA  
Brigade du diable. Drame de guerre réalisé par Andrew McLaglen, avec William Holden, Cliff Robertson et Vince Edwards. En 1942, un lieutenant est chargé de former des commandos en vue d'une mission en Norvège. L'opération ayant été ajournée, il obtient que son unité aille combattre sur le front d'Italie où elle réussit à reprendre aux Allemands une montagne jugée inexpugnable (USA 67).

## JEUDI

14h30 CINÉMA  
Ailleurs l'herbe est plus verte. Comédie de mœurs réalisée par Stanley Donen, avec Cary Grant, Deborah Kerr et Robert Mitchum. Un lord a ouvert son manoir à des visites touristiques pour équilibrer son statut financier. À l'occasion de ces visites, un riche Américain s'éprend de son épouse. Cette dernière ne reste pas indifférente à ses attentions et le rejoint quelques jours plus tard à Londres (USA 60).

## 19h30 LES GRANDS FILMS

La Bonne Année. Comédie policière écrite et réalisée par Claude Lelouch, avec Lino Ventura, Françoise Fabian et Charles Gérard. En 1966, deux truands se rendent à Cannes vers la Noël pour y mettre au point un vol de bijoux. L'un en profite pour conter fleurette à une charmante antiquaire, dont la boutique jouxte la bijouterie. Elle se laisse prendre au jeu et entame une liaison. Le coup projeté ne réussit qu'à moitié; l'autre parvient à s'enfuir avec les bijoux mais le premier est arrêté (Fr.-it. 73). Présentateur: Jacques Houde.

## VENREDI

14h30 CINÉMA  
La Grande Offensive alliée. Documentaire réalisé par Suzanne Baron. 1943 marque un tournant fort important de la 2e guerre mondiale. Sur tous les fronts, les Alliés commencent à marquer des points. Les mouvements de résistance s'organisent dans différents pays, notamment en France (Fr.).

24h00 CINÉMA  
Biribi. Drame social réalisé par Daniel Moosman, avec Michel Tureau, Georges Gère, Pierre Vaneck et Bruno Cremer. En 1883, pour des motifs futiles, un soldat français est envoyé dans un bataillon disciplinaire d'Afrique. Là, il tombe sous la coupe d'un sergent qui multiplie les vexations et porte contre lui une fausse accusation (Fr.-marocain 71).



## CIMETIERES CATHOLIQUES

de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi.

Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX  
Route de St-Albert  
EDMONTON

CATHOLIC CEMETERIES  
11237 avenue JASPER  
Tél. 482-3122

# Francalta vous informe

*A qui appartiennent les profits  
dans les caisses populaires?*

Question: A qui appartiennent les profits des caisses populaires?

M. Rouleau: Aux membres. Dans les caisses, on ne parle pas de profit, on parle de rentabilité, on parle de constituer des réserves pour vraiment protéger l'épargne qui est là, pour protéger les membres qui sont là.

(D'après une entrevue avec M. Alfred Rouleau, président de la Fédération du Québec des Caisse populaires - Emission "Présent à l'écoute" - Radio-Canada).

## FRANCALTA

EDMONTON  
482-4811

FALHER  
837-2442

DONNELLY  
925-3751

ST-ISIDORE  
624-8190

# Franco-Saint-Paul

Correspondant: Pierre Fagnan

## Le rallye régional à St-Paul

Un Rallye régional des francophones aura lieu le 5 avril à l'école Racette de St-Paul. Ce rallye commencera le vendredi soir au Centre Culturel par une réunion du Conseil Régional de l'ACFA avec les commissions scolaires de St-Paul. Nous espérons que l'Honorable Louis Hyndman, ministre de l'éducation pour la province de l'Alberta sera présent. Le comité francophone sur l'éducation, présentement en voie de formation, siègera aussi avec votre Conseil Régional de l'ACFA. La réunion du vendredi

soir sera suivie d'un cabaret avec l'orchestre de Ghislain Bergeron. Les billets se vendront à l'avance au prix de \$5.00 du couple ou \$2.50 par personne.

Le grand rallye, auquel tous les francophones de la région et un nombre de personnes des autres régionales sont invitées, débutera samedi à 9h.00 a.m. Pendant cette journée deux grands thèmes seront exploités. Au cours de l'avant-midi les résultats du sondage présentement en cours seront dévoilés et une discussion

générale suivra. Il y aura ensuite une session d'information sur les différents services francophones provinciaux tels que le poste CHFA, le Franco-Albertain, la Sécurité Familiale et la Caisse Francalca. Le dîner sera servi à l'Ecole Régionale au prix de \$1.25 seulement, la différence est une gracieuseté de l'ACFA régionale de St-Paul.

Le thème de l'après-midi sera "l'éducation française dans nos écoles". Des personnes-ressources de l'extérieur seront d'abord invitées à nous donner un aperçu de

l'enseignement français dans leurs écoles respectives, des difficultés particulières encourues et des succès visibles. Nous pensons que ces personnes-ressources devraient comprendre des gens de Calgary, Falher, Legal-Morinville, Edmonton et Bonnyville. Des ateliers seront ensuite organisés autour de personnes-ressources représentant les écoles de St-Paul et des environs. De cette façon, les participants seront à même de comparer avec ce qui se passe ailleurs.

Deux mémoires importants seront présentés: le premier traitera de la situation scolaire à Thérien et le deuxième de l'éducation dans les écoles du comté de St-Paul et de la ville de St-Paul elle-même.

A 8h.00 p.m. un concert de danses folkloriques sera présenté par le Club de Danses Folkloriques et sera suivi d'une session de danses carrées et populaires pour tout le monde. Nous espérons avoir André Roy comme animateur! Le prix sera d'un dollar pour les adultes et de \$0.50 pour les étudiants.

Le rallye se terminera par la CABANE A SUCRE, dimanche le 6 avril, au Centre Récréatif.

L'Association demande aux familles d'indiquer le nombre de personnes qui assisteront aux différentes activités et au dîner du samedi. Il est très important de savoir à l'avance combien de gens seront présents aux activités. Les jeunes de 15 ans et plus sont invités à venir avec leurs parents.

Faites parvenir vos inscriptions immédiatement à l'ACFA, c.p. 1925, St-Paul.

Raymond Albert  
Président

## On s'est bien amusé lors de la journée française à l'école élémentaire



Ils sont tout petits mais quarante ensemble ils chantent assez fort, croyez-le.



Le cordonnier nous montre son métier!

## Courses annuelles "Kinsmen' Snow Races"



Les conditions de la piste étaient loin d'être idéales pour les 5e courses annuelles "Kinsmen Snow Races" à St-Paul dimanche le 2 mars. On voit ci-haut deux participants tâchant de négocier une courbe dangereuse.

**MELODY LANE**

Le choix le plus complet de disques français

Commandes postales acceptées (plus les frais)

**CHARGE X**

10409 Avenue Jasper 422-8712

# Si peu...



Les chemins de fer ont récemment augmenté certains tarifs marchandises... pour la première fois en trois ans. Voici des exemples de quelques hausses de frais de transport:

- 1 lb de viande —  
Toronto à Halifax — hausse de 3/4¢
- 1 lb de céréales (en boîte) —  
London, Ont., à Saint-Jean,  
Terre-Neuve — hausse de 9/10¢
- 1 réfrigérateur (app. 175 lb) — Toronto  
à Montréal — hausse de 42¢
- 1 lb de volaille —  
Portage-la-Prairie, Man., à  
Calgary — hausse de 1/10¢

Bien que peu élevées, ces hausses tarifaires apporteront en partie les revenus nécessaires au renouvellement de notre matériel et, ce faisant, faciliteront le contrôle du coût global de la distribution.

Le rail est encore l'une des valeurs les plus sûres au Canada. Il constitue un moyen de transport peu polluant, efficace et économique dans ce monde en pleine crise d'énergie.

Nous avons tous beaucoup à faire aujourd'hui... si nous voulons aller de l'avant. Mettons-nous à l'oeuvre dès maintenant.



**Une valeur sûre pour le Canada.**

## APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sous-signé et portant la mention "Tender for Resurfacing Runway 07-25 at the Calgary International Airport, Calgary, Alberta" pour des travaux comprenant les principaux items suivants avec les quantités approximatives:

Réparation des surfaces existantes: 1,300 verges carrées  
Nettoyage et balayage des surfaces existantes: 67,000 verges carrées  
Application de la peinture d'apprêt: 4,500 gallons  
Application d'un mélange chaud de béton goudronné: 9,200 tonnes  
Modification des plaques d'égoût et des bassins: 37 chacun  
Excavation ordinaire: 1,200 verges cubes

On peut se procurer les plans, les devis et les documents de soumission au ministère des Transports, directeur régional des approvisionnements, salle 894, Edifice Fédéral, 9820 - 107e rue Edmonton, Alberta, moyennant un chèque bancaire visé de \$25.00 établi à l'ordre du Receveur Général du Canada.

Les plans et devis seront en montre à la Builders Exchanges à Edmonton, Red Deer et Calgary, Alberta; Vancouver, C.B.; Southam Builders Reports, Winnipeg, Manitoba; et à l'Industrial Construction Centre, Burnaby, C.B.

D.J. Dewar,  
Western Regional Administrator.

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES et portant sur l'enveloppe la mention "Tender for Resealing Concrete Joints Consisting of: Routing, Cleaning and Resealing with hot poured or jet fuel resistant sealant, approximately 120,000 lin.ft. of joints and cracks in Portland Cement Portions of the Calgary International Airport, Calgary, Alberta", seront reçues jusqu'à 3h.00 p.m. (H.N.R.) le 2 avril, 1975.

On peut se procurer les plans, les devis et les documents de soumission (en anglais seulement) au ministère des Transports, directeur régional des approvisionnements, salle 894, Edifice Fédéral, 9820 - 107e rue Edmonton, Alberta, moyennant un chèque bancaire visé de \$50.00 établi à l'ordre du Receveur Général du Canada.

# Comment jouer de la campagne et profiter des avantages de la ville?

Il y a une solution simple et attrayante: déménagez à Beaumont!

Nous avons présentement plusieurs modèles de maisons neuves à vendre. Plusieurs sont déjà prêtes à vous recevoir avec votre famille.

Nous sommes en mesure d'accommoder les grosses et les petites familles, les gros et les petits comptes de banque.

Quelques lots, de différentes grandeurs et de différents prix, sont également disponibles.

Beaumont jouit maintenant de tous les services modernes

Informez-vous dès aujourd'hui en communiquant avec:

**Lucien Goudreau**

Rés.: 399-5258  
Bur.: 432-7541

Nous considérerons l'échange de votre propriété actuelle



Travaux publics Canada Public Works Canada

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

### ENTREPRISE

#### SERVICE CONTRACT-DOMESTIC REFRIGERATORS LOCATED AT YELLOWKNIFE, N.W.T.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du ministère des Travaux publics: "Northern Building Officer, Yellowknife, T.N.O.", et peuvent être consultés aux "Northern Building Offices" à Hay River, Inuvik, et Fort Smith, T.N.O.

Date limite: le 26 mars, 1975.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**R.A. Melnick**  
Chef des Services financiers  
et administratifs - région de l'Ouest

Les plans et devis seront en montre à la Builders Exchanges à Edmonton, Red Deer et Calgary, Alberta; Southam Building Reports, Winnipeg, Manitoba et au Centre de Construction Industrielle Lt., Burnaby, C.B.

D.J. Dewar,  
Western Regional Administrator.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102e rue, Edmonton

**BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO**

**Fantastique prix en argent**

Les lundis, mardis, jeudis et vendredis  
à 7h.45

Salle des Chevaliers de Colomb, 10140 - 119e rue

**BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO**



Travaux publics Canada Public Works Canada

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

### ENTREPRISE

#### "EXTENSION OF EMERGENCY LIGHTING, "K" DIVISION, R.C.M.P., EDMONTON, ALBERTA"

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau suivant du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta.

Date limite: le 21 mars, 1975.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**R.A. Melnick**  
Chef des Services financiers  
et administratifs - région de l'Ouest

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

### ENTREPRISE

#### "FISH MIGRATION AIDS AND MONITORING FACILITIES, REDKNIFE RIVER CROSSING, MILE 185.0, MACKENZIE HIGHWAY, N.W.T."

Ce travail comprendra la construction d'une installation pour faciliter la migration des poissons; et de la construction de facilités de contrôle au ponceau qui traverse la rivière Redknife, au mille 185.0 environ, sur la route du MacKenzie dans les Territoires du Nord-Ouest. Ce travail exigera de l'équipement et des facilités de camp dont on se sert ordinairement pour la construction des routes. Il faudra également l'équipement nécessaire pour faire de la soudure, pour fabriquer et monter des structures d'acier.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; "The Northern Building Officers", à Hay River, Fort Simpson, et Yellowknife, T.N.O. et peuvent être consultés aux bureaux des Travaux publics du Canada à Inuvik et Fort Smith, T.N.O.

Date limite: le 19 mars, 1975

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**R.A. Melnick**  
Chef des Services financiers  
et administratifs - région de l'Ouest

### Danse de la St-Patrick

Danse à l'occasion de la St-Patrick, pour les célibataires et veufs catholiques, âgés de 25 ans et plus, samedi le 15 mars, à 8h.30 p.m. à la salle de la cathédrale St-Joseph, au son de l'orchestre des "Rhythm Muirs". Téléphonez dès maintenant pour faire vos réservations: 476-8116 ou 479-2448.

### MAGASIN A VENDRE

Magasin à vendre, avenue centrale, établi depuis 5 ans. Argent et timbres, collection & accessoires, souvenirs, jokes, nouveautés, bijouterie & réparations.

Au dessus de 9000 de population. Pour plus d'information écrivez à:

Mme E.L. Gagné,  
Ye Olds Shoppe, 10135 -  
100e avenue, Fort St-John,  
C.B. V1J 1Y7



# "EN TANT QUE FEMMES..."

## La femme et le droit canadien

par l'Honorable JEANNE SAUVÉ (Suite)

En modifiant le libellé de la loi sur la famille et que celui-ci est toujours un homme, la loi reconnaît, finalement, que le gagne-pain n'est pas obligatoirement l'homme, et de plus en plus de gens viendront à accepter cette notion.

Il est un anachronisme qui a la vie dure, "le syndrome du chef de famille". La notion d'après laquelle chaque famille doit avoir à sa tête un grand chef, un patron ou une patronne, est loin d'être acceptée universellement. Depuis déjà un certain temps, des décennies en fait, il y a des familles qui n'ont que faire de ce modèle dictatorial. Pour bien des canadiens, le mariage est une véritable association de partenaires égaux, ou plutôt le serait si la loi pouvait se dépoussiérer pour s'adapter aux modes de vie de l'époque.

Mais je reviens aux questions de citoyenneté. Le projet de loi C-20, contient des amendements à la loi sur la citoyenneté. Comme vous devez savoir, une femme canadienne mariée à un étranger, jusqu'en 1947, ne devenait pas citoyenne du Canada lors de l'adoption de la loi sur la citoyenneté. Le projet de loi dont je parle lui donnera cette possibilité.

Egalement, d'autres mesures à tendance égalitaire donneront au père ou à la mère le droit de choisir la nationalité d'un enfant né à l'étranger, mais de parents canadiens. Autrefois, la citoyenneté canadienne dans ces cas était conférée à l'enfant par le père seulement, sauf s'il s'agissait d'enfants naturels.

Pour transformer notre milieu social, il faut que nous trouvions de nouvelles solutions à de très vieux problèmes. Le problème du soin et de la garde des enfants de celles qui travaillent est toujours avec nous, il s'impose, il est inséparable de la question de la libération de la femme, de sa liberté de choisir son rôle social. C'est notre devoir à tous d'affronter ce problème des garderies. La technique n'est d'aucun secours, ni la refonte des régimes de travail. Le problème doit absolument être vaincu. Il ne se règlera pas de lui-même. En négliger l'importance, c'est paralyser l'une des principales ressources de la nation.

La solution? Des garderies où les enfants peuvent être confiés aux soins d'un personnel compétent qui, grâce à une formation

spéciale, sait accorder une attention toute particulière aux enfants d'âge préscolaire. Ces services pourraient se révéler non seulement un moyen de faciliter aux femmes l'accès à de plus grandes responsabilités dans le monde extérieur, mais aussi une mesure très bénéfique pour les enfants. Car, s'il est vrai que l'enfant a besoin de la présence d'une mère, il profite à coup sûr d'une socialisation précoce dans une garderie et de la compétence d'un personnel spécialement formé pour développer ses moyens d'expression corporelle et verbale, ses dons artistiques et ses talents.

Dans presque tous les pays du monde, malheureusement, la plupart des mères qui travaillent à l'extérieur doivent prendre elles-mêmes des mesures pour faire garder leurs enfants, soit à la maison, soit ailleurs.

Il faut supposer que la société telle que l'incarnent les divers organismes publics et niveaux de gouvernement n'assume pas pleinement la responsabilité d'assurer un minimum de services de garderie pour les enfants dont les parents travaillent ou étudient.

Je suis convaincue que les enfants de notre pays constituent une ressource de grande valeur, et je dois souligner qu'il est grand temps de prendre nos responsabilités de ce côté. Le gouvernement fédéral a été entraîné dans ce secteur, d'une certaine façon au moins, en appuyant, par le truchement du programme d'initiatives locales, les projets consacrés particulièrement à ce besoin.

Mais le gouvernement fédéral se préoccupe de la question et a participé de ce fait, conjointement avec les provinces, à un examen des problèmes de la sécurité sociale qui a abouti à la formation d'un groupe de travail sur les services sociaux et l'aide à l'emploi.

Le règlement du régime d'assistance publique du Canada a été modifié en novembre 1972 pour assurer un partage plus complet des coûts entre les trois niveaux de gouvernement.

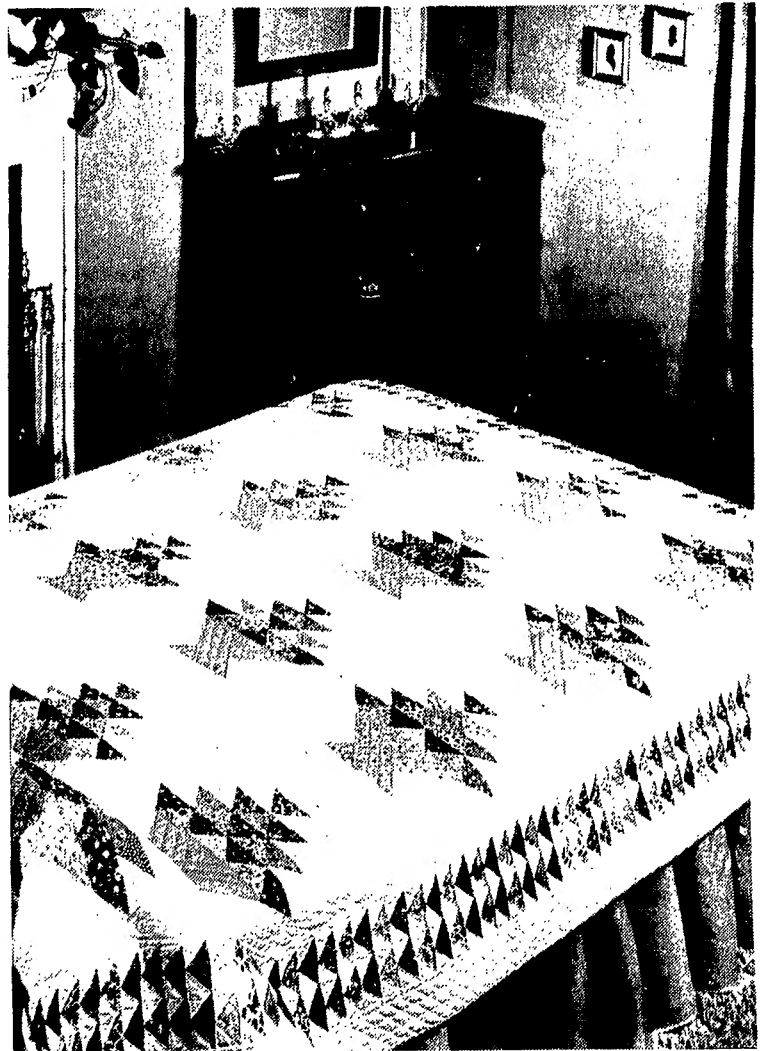
De plus, le Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a créé un centre national d'information sur les garderies qui fournit des renseignements

sur tous les aspects de la question.

La Société centrale d'Hypothèques et de Logement (SCHL) peut, quant à elle, fournir des fonds destinés aux centres de garderies, soit dans les projets d'habitation financés selon les dispositions de la loi nationale sur le logement, soit dans les quartiers vétustes, dans le cadre du programme d'amélioration des quartiers. Depuis 1972, on peut déduire aux fins de l'impôt sur le revenu les dépenses encourues pour la garde des enfants lorsque la mère travaille, lorsque le père est le seul parent ou encore lorsque la mère ne peut s'acquitter elle-même de cette tâche en raison d'une incapacité physique ou mentale.

Poursuivant son effort dans ce domaine, le Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a publié récemment des directives en vue de la création de garderies. L'un des plus importants points de ces directives est que les garderies doivent être d'abord destinées aux enfants de femmes à faible revenu. Actuellement, puisque les mères actives doivent s'adresser à des garderies privées ou à des gardiennes, ce sont surtout les femmes à revenu élevé et leurs enfants qui en profitent.

Je ne veux pas dire que tous ces services devraient être fournis gratuitement. Les mesures de sécurité sociale augmentent en nombre et en coût et donc imposent un lourd fardeau que supportent tout particulièrement les familles à revenu moyen. Le gouvernement pourrait décider de créer des garderies et en assurer le contrôle. La plupart des utilisateurs seraient disposés à payer pour ces services. Mais l'accent doit être placé avant tout sur la qualité et l'uniformité des nouvelles mesures qui seraient prises concernant les garderies.



Le motif de corbeille est un modèle très populaire pour une courtepointe; il est de plus très facile à varier. Modèle No. C.N. 1-F  
Si vous désirez vous procurer ce patron, il vous suffit d'envoyer votre nom et adresse ainsi que la somme de \$0.20 à PATRONS du FRANCO, 10020 - 109e rue, Edmonton, T5J 1M4

## Le salaire des femmes

OTTAWA (PC) - Les femmes qui travaillent dans des institutions financières, dans des compagnies d'assurances et des compagnies immobilières y gagnent un salaire qui est de presque la moitié inférieur à celui qu'y touchent les hommes. C'est ce qui ressort d'une enquête spéciale de Statistique Canada.

Dans tous ces lieux de travail,

les femmes représentent 55 pour cent du personnel, mais seulement 6 pour cent d'entre elles occupent des postes de commandement.

L'enquête a été faite en octobre 1973 et a touché environ 350,000 hommes et femmes. Le salaire moyen hebdomadaire des femmes était de \$113.31 et celui des hommes, de \$207.88.

## Portraits de femmes

C'est dans l'esprit de l'année internationale de la femme que CBXFT vous offre l'émission **PORTRAITS DE FEMMES**. Chaque lundi, dans le cadre de l'émission **Actualités 24**, nous vous invitons à rencontrer avec nous une personnalité franco-albertaine. Nous chercherons aussi à connaître ses pensées sur le statut de la femme dans notre société. Hélène Narayana anime ces émissions réalisées par Michèle Grégoire et Bernard Picard.



Société  
Radio-Canada

CBXFT  
Canal 11  
Cable 12

Vous serez chez vous chez nous, à prix modique

**Motel Innisfail**

GERARD MARCOUX  
Gérant

Café gratuit

Boîte Postale 1093, Innisfail

Tél.: 227-9012



Travaux publics  
Canada

Public Works  
Canada

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

### ENTREPRISE

**"CLEARING, GRADING, DRAINAGE  
ACCESS ROAD TO GRAVEL DEPOSIT,  
MILE 355.2, DEMPSTER HIGHWAY, N.W.T."**

On peut se procurer les documents de soumission moyennant un dépôt de \$50.00 sous forme de chèque bancaire visé établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL du CANADA par l'entremise du bureau suivant du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; et par l'entremise de "The Northern Building Officers" à Inuvik, Yellowknife, et Hay River, T.N.W. Les documents de soumission peuvent être consultés à "The Northern Building Office", Travaux publics du Canada, Fort Smith, T.N.W., ainsi qu'à "l'Alberta Road Builders Association" à Edmonton, Alberta.

Date limite: le 21 mars, 1975.  
Dépôt: \$50.00

Directeur du projet: R.S. Thomson  
D.P.W. Edmonton, Alberta  
Tél.: (403) 425-7066

Le dépôt sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick  
Chef des Services financiers  
et administratifs - région de l'Ouest

## APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton (Alberta) T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

### ENTREPRISE

**"ALTERATIONS TO SECOND FLOOR,  
FEDERAL BUILDING, STETTLER,  
ALBERTA"**

On peut se procurer les documents de soumission moyennant un dépôt de \$25.00 sous forme de chèque bancaire visé établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL du CANADA par l'entremise du bureau suivant du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta.

Date limite: le 21 mars, 1975  
Dépôt: \$25.00

Directeur du projet: M. E. Archer  
D.P.W. Edmonton, Alberta  
Tél.: (403) 425-7564

Le dépôt sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R.A. Melnick  
Chef des Services financiers  
et administratifs - région de l'Ouest

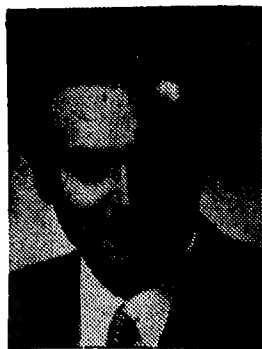
Pour achat ou vente de biens immobiliers

**LUCIEN  
LORIEAU**

Mutual Realty Co.

10996-124e rue, Edmonton

476-5319



Achetez tous vos vêtements  
d'enfants chez les  
frères Tougas, propriétaires de

**Jack and Jill**

Avenue Jasper, à l'ouest de  
l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats

Meadowlark, Southgate,  
Londonderry, Westmount  
& Bonnie Doon

# "C'est important de comprendre. Et c'est plus facile maintenant."

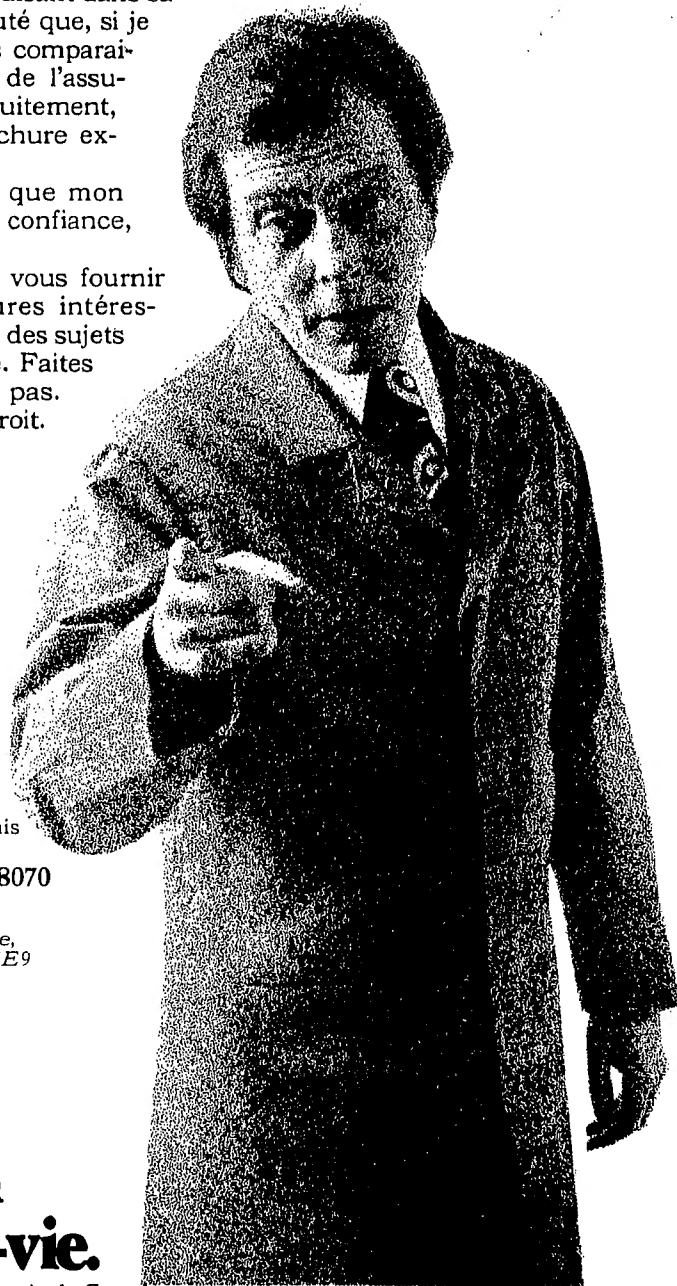
En effet, les contrats d'assurance-vie sont généralement plus faciles à lire qu'autrefois. Et même s'ils demeurent assez compliqués pour un profane, votre assureur-vie fera toujours tout son possible pour éclaircir les points au sujet desquels vous vous poseriez des questions.

Le mien l'a fait. Il m'a également parlé du Centre d'information de l'assurance-vie et m'a conseillé de m'y adresser pour obtenir de la documentation sur l'assurance-vie et sur des sujets connexes.

Comme je désirais également comparer le prix des divers contrats offerts par différentes compagnies, mon agent m'a aidé en puisant dans sa propre documentation. Il a ajouté que, si je désirais pousser plus avant les comparaisons, le Centre d'information de l'assurance-vie me ferait parvenir gratuitement, sur simple demande, une brochure explicative sur le sujet.

Alors, quand je vous dis que mon assureur-vie est mon homme de confiance, vous me comprenez.

En outre, le Centre peut vous fournir gratuitement d'autres brochures intéressantes sur l'assurance-vie et sur des sujets tels que la santé et le bien-être. Faites comme moi, ne vous gênez pas. Renseignez-vous. C'est votre droit.



Le Centre d'information de  
l'assurance-vie  
666 ouest, rue Sherbrooke,  
bureau 1407  
Montréal, Qué. H3A 1E7

On peut téléphoner au Centre sans frais  
de n'importe quel endroit du Canada.

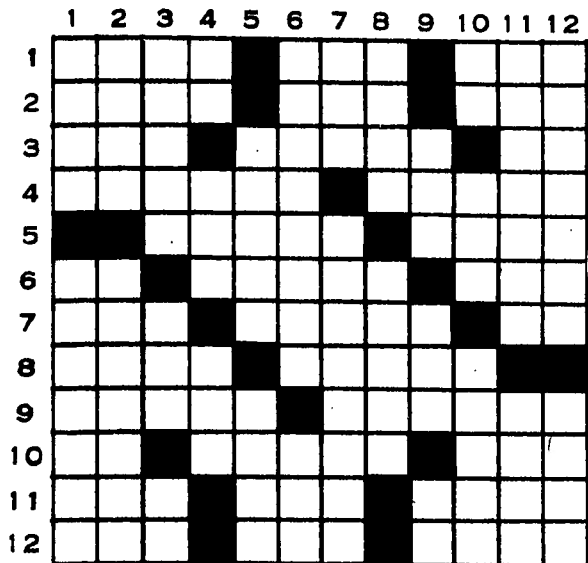
Il suffit de composer 1-800-361-8070

For information in English:  
The Life Insurance Information Centre,  
44 King St. West, Toronto, Ont. M5H 1E9  
Telephone: 1-800-261-8663

## Le Centre d'information de l'assurance-vie.

Un service des compagnies d'assurance-vie du Canada.

# MOTS CROISÉS



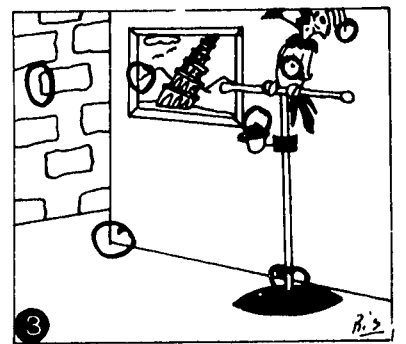
## HORIZONTALEMENT

- 1—Goût excessif — Pillage d'une ville — Préf. multipliant par un million.
- 2—Prospereras — Qui manifeste de l'émotion — Trou dans les murs.
- 3—Indique la manière — Produit un effet — Douze mois.
- 4—... Schweitzer — S'abstient de.
- 5—Se dépouillait de — Périodes des chaleurs.
- 6—Dieu solaire — Aller en arrière — Epoque.
- 7—Abrév. d'après — Gaz rare — Carte.
- 8—Besoin de boire — Souiller.
- 9—Langue balto-finnoise — ...Henri Grignon.
- 10—Do — Pourvue — Terrain.
- 11—Roue à gorge — Manche au ping-pong — ... Gauguin.
- 12—Maigre — Existé — Querelle violente.

## VERTICALEMENT

- 1—Déplaça latéralement — Personnes ennuyeuses.
- 2—Grand lac salé d'U.R.S.S. — Placée un observateur.
- 3—Actrice de cinéma américaine surnommée "La Divine" — S'esclaffe — Actinium.
- 4—En matière de — Et caetera — Force électromotrice.
- 5—Qui appartiennent à la bouche — Astuce.
- 6—Port sur le Saint-Laurent — Propre.
- 7—Habitant — Résistance.
- 8—Prêtre — Mathématicien français (1652-1719).
- 9—Femme d'Adam — Contesta — Pronom.
- 10—Molybdène — Allez, en latin — Se servit de stratagème.
- 11—Etonnera — Bon, affable.
- 12—Faits ou éléments qui concourent à la formation de quelque chose — Pr. pers.

## SOLUTIONS DE LA SEMAINE DERNIERE



## Constipé?

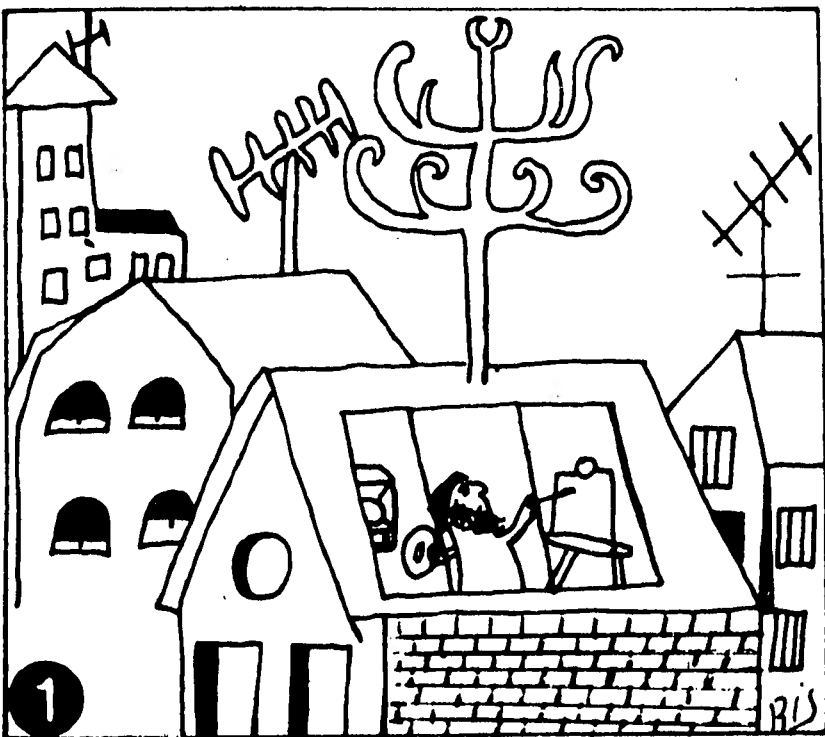
Mâchez Feen-a-mint. C'est une gomme laxative efficace et agréable au goût. Pourquoi endurez-vous? Procurez-vous Feen-a-mint. Elle vous aidera à prendre votre repas naturellement.



## Solution de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT: 1. ECART - TIREUR; 2. LORIS - ADOSSE; 3. OTTO - OMET - ET; 4. GASPESIE - ARS; 5. ES - ETES - PH; 6. PLU - ETAMES; 7. OPALIN - AVENU; 8. CRIE - ES - EDEN; 9. TAN - EVASE - RN; 10. AG - ETALE - AGI; 11. NUIT - DEMUNIT; 12. TELE - AMASSEE.

VERTICALEMENT: 1. ELOGE - OCTANT; 2. COTAS - PRAGUE; 3. ARTS - PAIN - IL; 4. RIOPELLE - ETE; 5. TS - ETUI - ET; 6. OSE - NEVADA; 7. TAMISE - SALEM; 8. IDEE - TA - SEMA; 9. ROT - PAVEE - US; 10. ES - AHMED - ANS; 11. USER - ENERGIE; 12. RETS - SUNNITE.

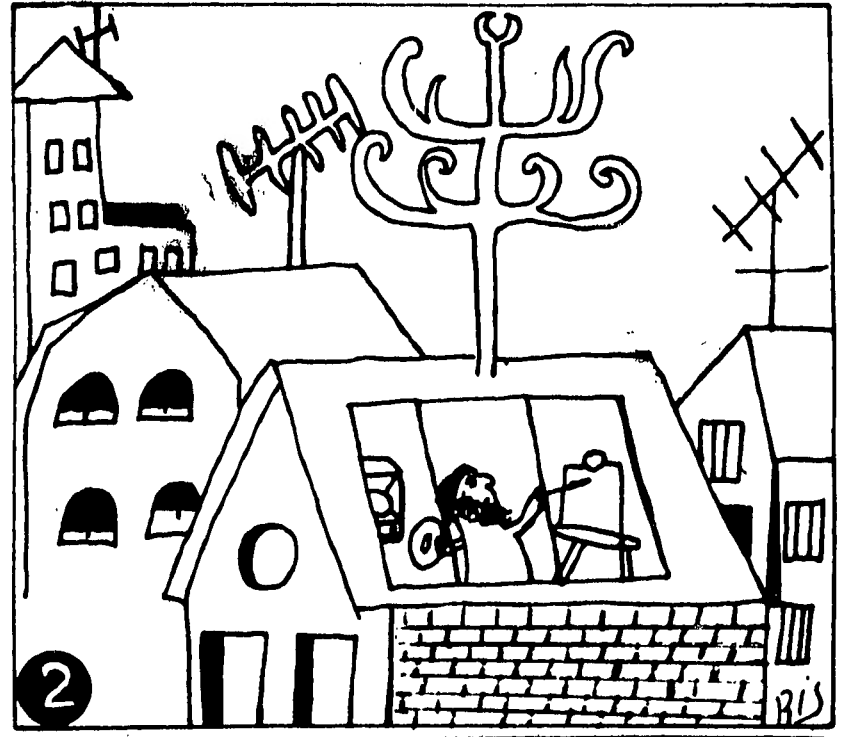


Jeu

des

7

erreurs



## Cartes d'affaires

### HUTTON UPHOLSTERING

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents. Estimations gratuites. 10542 - 96e rue - Tél. 424-6611

### LEO AYOTTE AGENCIES

Rep.: Léo Ayotte - J.O. Pilon. Comptabilité, rapports d'impôts, Assurances générales. Edifice La Survivance. Bur. 422-2912 Rés. 455-1883

### DENIS J. BÉRUBE

Représentant des compagnies Dominion Life et Alberta General. Assurances-vie et incendie. Tél. 399-5775 (Bureau). C.P. 14, Beaumont, T0C 0H0

### ANDRE BENTABURRY

Peintre extérieur et intérieur à très bon prix. 20 ans d'expérience. Estimations gratuites. Téléphonez après 5 h. 425-0794

### DR R.D. BREAU LT DR R.L. DUNNIGAN

DENTISTES  
Strathcona Medical Dental Bldg  
8225 - 105e rue - Chambre 302  
Tél. 439-3797

### CANADIAN DENTURE CLINIC

109 Ed. Batzan Tél. 422-8639  
10156 - 101e rue - Edmonton

### DR PAUL HERVIEUX DENTISTE

Edifice Glenora Professionnal  
Bur. 452-2266 - Rés. 454-3406  
10204 - 125e rue - Edmonton

ESPACE A LOUER

### RICHARD LAVENTURE

Représentant des compagnies Guardian et Saskatchewan Mutual. Assurance-vie et générales. Tél. 837-2372 (Bureau). 2190 (Rés.) C.P. 120 Falher

### EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD

Fabricants d'estampes en caoutchouc et de sceaux. 10127 - 102e rue - Tél. 422-6927

### DR R.J. SABOURIN DENTISTE

Bureau 488-1880  
Résidence 488-3713  
213 Le Marchand - Edmonton

### J. ROBERT PICARD OPTOMÉTRISTE

10343 ave Jasper, Edmonton  
Bur. 422-2342

### OPTICAL PRESCRIPTION

230 Edifice Physicians & Surgeons  
PAUL J. LORIEAU  
8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

### DR LEONARD D. NOBERT DENTISTE

Docteur en chirurgie dentaire  
54 rue St-Michel, St-Albert  
Tél. 459-8216

### McLEAN'S T.V. CENTRE LTD.

Vente et entretien  
Falher, Alta - Tél. 837-2331

ESPACE A LOUER

### ASSURANCE

H. MILTON MARTIN  
Assurances de toutes sortes  
Prop.: Mme Gertrude S. Blais  
No. 307, 9939 - 115e rue  
Tél. 482-3095 ou 474-7745

### MacCOSHAM VAN LINES

Entreposage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
103e avenue - 109e rue,  
Tél. 422-6171 Edmonton

### LEO BRAULT AGENCIES

automobiles - yachts - maisons  
13411 - 102 avenue, Edmonton  
Tel.: 452-6888

ESPACE A LOUER

# Histoire de la communauté française d'Edmonton

1795 à 1935

par Edward John Hart

Thèse de Maîtrise ès Arts soumise  
à la faculté d'études diplômées de  
l'Université de l'Alberta  
Département d'histoire

## XVII. CHAPITRE III

### La formation de la communauté

#### Identité du groupe

En effet, plusieurs anglophones catholiques arrivaient à Edmonton et devaient fréquenter l'église St-Joachim puisque c'était la seule église catholique à Edmonton. Il devint bientôt nécessaire de prêcher en anglais et en français aux messes dominicales. Il fallut donc trouver un nouveau moyen, en plus de l'église, pour maintenir l'identité française. Ce moyen serait la création d'une Société St-Jean Baptiste locale.

La Société St-Jean Baptiste avait été fondée à Montréal en 1834 par Ludger Duvernay: elle se proposait de resserrer les liens entre les masses et l'élite des Canadiens-français qui s'étaient de plus en plus disséminés durant les années précédentes. L'organisation avait son propre drapeau qui ressemblait à celui dont se servaient les "Patriotes de 1837". Elle avait également son emblème et sa devise. Cette devise était "Nos institutions, notre langue et nos droits". Elle résumait en quelque sorte l'intention du fondateur d'éveiller un sentiment de nationalisme chez le peuple Canadien-français (4). Une telle organisation répondait bien aux besoins de la communauté franco-phonie d'Edmonton. C'est ainsi que la Société St-Jean-Baptiste d'Edmonton vit le jour le 8 avril 1894 sous la présidence de Georges Roy qui avait d'ailleurs été, auparavant, président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface. Les autres officiers qui furent élus étaient les suivants: J.-H. Gariépy, premier vice-président; F. Mariaggi, deuxième vice-président; Wilfrid Gariépy, secrétaire; J.-H. Picard, trésorier; Joseph Brunelle, maître des cérémonies; ainsi que Stanislas LaRue, Antonio Prince, G. Corriveau, Joseph Chénier et F. Degagné qui formaient le comité d'administration (5). Le but que le groupe se donna était le suivant. "grouper les forces vives de notre nationalité, et de les développer chez chacun de nous à côté d'une loyauté à toute épreuve aux institutions britanniques l'amour de tout ce qui fait que nous sommes français tout en étant Canadiens" (6). Il fut également décidé, lors de cette réunion de fondation, qu'un congé serait proclamé chaque année à la fête de St-Jean-Baptiste, le 24 juin ou à une date proche.

C'est avec un grand enthousiasme que la communauté franco-phonie a accueilli ces festivités, comme en témoigne ce reportage du EDMONTON BULLETIN, à l'occasion de la première célébration:

... Dès les premières heures, les gens commencèrent à arriver de partout pour participer à la procession. L'hôtel de Joseph Brunelle, le Columbia, où se faisait le rassemblement, était décoré pour l'occasion de drapeaux et de plantes vertes. La procession commença sans retard à 10h. et, empruntant l'avenue Jasper, se rendit à l'église St-Joachim. On y remarquait, ouvrant la procession, le Major J. Brunelle, à cheval, suivi de l'Union Jack; la fanfare d'Edmonton, en uniformes; la bannière de la société de Fort Saskatchewan, escortée de deux hommes à cheval; un carrosse tiré par quatre hommes à cheval et dans lequel on avait placé l'emblème de la société et où avait pris place un petit garçon - le fils de R. Duplessis - qui tenait bien haut une croix, et qui était accompagné d'un agneau. Puis venait le drapeau de la société d'Edmonton, suivi des membres de la société qui marchaient derrière. A la suite, il y avait un carrosse qui transportait le président Georges Roy, le vice-président J.-H. Gariépy, et le maire McCauley. Enfin, on pouvait voir plusieurs autres véhicules où avaient pris place des amis de la société, dont un grand nombre de dames. La messe a été célébrée en l'église St-Joachim et le pique-nique est en cours présentement. Ce soir, il y aura une danse à la salle Robertson (7).

Une fois que la Société St-Jean-Baptiste fut bien établie, on prit d'autres mesures pour afficher la présence française à Edmonton et dans la région. La plus importante fut peut-être la fondation d'un journal d'expression française, L'OUEST CANADIEN, qui vit le jour le 3 février 1898. Ce journal était publié sous les auspices de la Société de la Colonisation d'Edmonton, qui avait été fondée par le Père Morin dans le but de promouvoir la colonisation française et catholique dans la région d'Edmonton.

(4) Jean-C. Bonenfant et Jean-C. Falardeau, "Cultural and Political Implications of French-Canadian Nationalism," dans FRENCH-CANADIAN NATIONALISM AN ANTHOLOGY, éd. par Ramsay Cook (Toronto: Macmillan of Canada, 1969), pp. 21-22.

(5) EDMONTON BULLETIN, 9 avril, 1894; L'OUEST CANADIEN, 30 juin 1898.

(6) LE COURRIER DE L'OUEST, 9 avril 1908.

(7) EDMONTON BULLETIN, 25 juin 1894.

# Assemblée générale annuelle de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

le 15 mars 1975, à 12h.30  
au Château Lacombe - Edmonton

## Ordre du jour

- I. Inscription.
- II. Adoption de l'ordre-du-jour.
- III. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée annuelle.
- IV. Rapport du président.
- V. Période de questions - Adoption du rapport.
- VI. Election du Président général.
- VII. Statuts et Règlements:

Modifications à apporter à l'article 48 et 90 sur recommandation du Conseil général.

### VIII. Radio-Edmonton Limitée.

Proposition de dissolution de la Société Radio-Edmonton Limitée.

### IX. Imprimerie La Survivance Printing.

Election des membres du comité responsable de l'imprimerie.

### X. Fonds Jean Patoine.

Remise de \$5,000. au Fonds Jean Patoine.

### XI. Plan de pension de l'ACFA.

Election des officiers.

### XII. Rapport financier.

### XIII. Ajournement.



Le Comité des candidatures invite tout membre de l'A.C.F.A. intéressé à se porter candidat à la présidence de l'Association à communiquer immédiatement avec le Secrétariat afin d'obtenir une formule à cet effet.

Secrétariat de l'A.C.F.A., 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta T5J 1M4 Tel.: 422-2736

## Joyeux Anniversaire

aux membres de l'ACFA par le service de la Sécurité familiale

### VENDREDI, le 14 mars

Mme Fernande BISSON-CAMPBELL, Edmonton  
M. Alcide BRUNEAU, Falher  
Mme Liette BUGEAUD, Bonnyville  
Sœur Florence CLUSIAULT, s.c.e., Tisdale, Sask.  
M. Joseph FORTIER, Valleyview  
Mme Imelda GAGNON, Medicine Hat  
Mme Louise GALLANT, Edmonton  
M. Ernie CAMROTH, Edmonton  
M. Ernest GENEST, Edmonton  
Mme Eugénie GINGRAS, Edmonton  
M. Eugène O. LABROSSE, Calgary  
M. Gérard MERCIER, Donnelly  
M. Raoul TREMBLAY, Falher

### SAMEDI, le 15 mars

M. Roland O. AUDETTE, St-Paul  
M. Gérard LEMIEUX, Bonnyville  
M. Alfred MULLER, Bonnyville  
M. Louis TELLIER, Bonnyville  
Mlle Lise VEILLÉTE, Edmonton

### DIMANCHE, le 16 mars

M. Léo CHALIFOUX, Edmonton  
M. Roméo CHAMPAGNE, St-Paul  
R.P. Eugène LEBLANC, omi, Falher

### LUNDI, le 17 mars

M. Raymond J.P. CHAUVET, Ottawa, Ontario

M. Rémi CLOUTIER, McLennan  
M. Gérard COUDREAU, Hay River, N.W.T.  
R.P. Christian KNAPEN, o.m.i., Grouard  
Sœur Corinne LANGLOIS, f.j., Edmonton

### MARDI, le 18 mars

M. Paul ARSENAULT, High Level  
M. Marcel BROUSSEAU, St-Vincent  
Mme Léona DUBRULE, McLennan  
M. Paul Arthur FORTIN, St-Isidore  
M. Réal LAMBERT, Marie-Reine  
Mme Georgette LANGLOIS, Tangente  
Mme Thérèse L'HEUREUX, Edmonton  
Mme Thérèse REGIMBALD, St-Albert  
M. Edouard TERCIER, St-Albert  
M. Maurice C. VALLEE, Bonnyville

### MERCREDI, le 19 mars

M. Gérard CHOUINARD, Peace River  
Mlle Monique DE MOISSAC, Medicine Hat  
M. Richard LAVENTURE, Falher  
M. Roland LAVOIE, Girouxville  
M. Adrien RICHER, St-Paul

### JEUDI, le 20 mars

M. René LAMBERT, Nampa  
M. Wilfrid LAROSE, Legal  
M. Romuald PARKER, Falher  
Sœur M. Marthe RIOUX, a.s.v., Edmonton  
M. Arthur J.M. SEVIGNY, Edmonton  
M. Lucien C. TARDIF, Nampa